

# Despertar del Cristianismo para Salvar la Civilización

Por Daniel GILMORE

del Vaticano, 10 (U.P.).— El papa declaró que la "tibiaza religiosa, la baja moral de la vida pública y privada y los esfuerzos sistemáticos por emponzoñar las mentes, contribuyen a la peligrosa situación del mundo. Hágase ver muy claramente que la raíz de los males modernos y sus perniciosas consecuencias no son visibles a la ignorancia del destino eterno del hombre y del principal medio de alcanzarlo. Es, más bien, luego del espíritu la debilidad de la voluntad y la frialdad del corazón. Este no es el momento de discutir, de buscar nuevos principios, de fijarnos nuevos objetivos y aspiraciones. Ambos ya son conocidos y substancialmente confirmados porque los enseñó el propio Cristo, y esperan una sola cosa: la realización concreta".

El pontífice citó la exhortación bíblica de que "es hora de despertar de nuestro sueño", y añadió: "Nuestra salvación está cercana". Dijo: "Hay almas ardientes que esperan ansiosamente esta llamada. Otras están profundamente dormidas; deben ser despertadas. Otras son aprensivas; deben ser alentadas. Otras están confusas; deben ser guiadas. Que la nobleza del empeño atraiga, que su urgencia os estimule, que el temor justifique el terrible futuro, venza toda vacilación y determine a todas las voluntades".

El papa dijo que emprende hoy su cruzada porque es víspera del 93º aniversario del "milagro de Lourdes", en que la virgen María se apareció, según la tradición, a una muchacha campesina en aquella población francesa. El pontífice designó al cardenal Clemente Micara como encargado de dirigir el anhelo restablecimiento espiritual de Roma.



En el primer tiempo Cozzi se apresura a intervenir frente a Mea, mientras Pini y Ugarte quedan a la expectativa. Observa atentamente la incidencia el referee Kuggerio. (Información deportiva del país y del exterior en las páginas 7 y 8).

## Revolución Química en La Agricultura

Washington, 10 (U.P.).— La sub-comisión de trabajo del Senado pronosticó una revolución química en la agricultura, que ha pasado casi desapercibida, que eliminará en los próximos 20 años la necesidad de utilizar a más de una tercera parte de los obreros que actualmente trabajan en las haciendas del país.

Tal predicción se hizo en un informe que rindió a la sub-comisión su consejero en materia de mano de obra y química agrícola, el doctor Francis Joseph Weiss, quien dijo que los artefactos de naturaleza química y agrícola inventados para ahorrar la mano de obra quizá reduzcan para 1970 a 5.850.000 el número de obreros que necesita la agricultura en Estados Unidos que en 1950 utilizó a 9.320.000.

## Italia y el Ingreso de Yugoslavia en la OTAN

Por Roger TATARIAN

Roma, 10 (U.P.).— Fuentes autorizadas dijeron que Italia se opone a que Yugoslavia sea admitida en la organización del tratado del Atlántico Norte mientras no se resuelva la disputa sobre Trieste entre los dos países. Esto se planteó aquí debido a declaraciones del primer ministro griego, Sofokles Venizelos, y del primer ministro turco, Adnen Menderes, en que expresaron la esperanza de que Yugoslavia pase a formar parte pronto del sistema de defensa del occidente. Ni Venizelos ni Menderes, cuyos países fueron recientemente admitidos en la OTAN, propusieron en verdad que se admitiera en ésta a Yugoslavia, pero sus declaraciones han sido interpretadas aquí como un tanto, y fuentes autorizadas se apresuraron a expresarse en contra de eso.

## Aviones de Material Plástico

Londres, 10 (U.P.).— Los principales hombres de ciencia oficiales dijeron que Gran Bretaña confía en acelerar la fabricación de aviones de guerra y reducir su costo haciendo aviones de caza de material plástico.

James Gordon, jefe de estudios de la estructura de plásticos del centro de investigaciones aeronáuticas de Farnborough, anunció que una ala de plástico ya había sido sometida, con pleno éxito, a pruebas estructurales, y que será objeto de pruebas dinámicas dentro de algunas semanas. Gordon, que sólo tiene 38 años de edad, hizo esas declaraciones en el curso de un reportaje. Añadió que si esa ala resulta buena, el resto del fuselaje "ofrecerá pocos problemas". Más adelante manifestó que aviones totalmente plásticos serán más veloces que los actuales aparatos metálicos, y del 20 por ciento al 50 por ciento más baratos. Los fuselajes plásticos podrán ser fabricados con tanta rapidez como velocidad pueda darse a las máquinas que se utilizan.

## Coronación de la Reina Isabel II

Londres, 10 (U.P.).— La mayoría de los palatinos creen que la coronación de la reina Isabel II es fácil que tenga lugar antes de la primavera del año 1953. La coronación de la reina Isabel II, la primera de la dinastía de la primavera o el verano, evidentemente las mejores estaciones para esa ceremonia. El más de 200 años nómada, la británica fue coronada el mismo año de su ascenso al trono.

La reina Victoria ocupó el trono en junio de 1837 pero no fue coronada hasta junio del año siguiente. El rey Eduardo VII asumió en enero de 1901, y su coronación tuvo que ser aplazada de junio de 1902 hasta agosto del mismo año como consecuencia de una operación de apendicitis. El rey Jorge V subió al trono en mayo de 1910, y su coronación tuvo lugar en junio del año siguiente. Eduardo VIII, el actual rey de Windsor, sucedió a su padre en enero de 1936 y abdica en diciembre del mismo año. Su hermano, el recién fallecido Jorge VI, fue coronado en mayo de 1937, el mismo día señalado para la coronación de Eduardo VIII abdicó.

## Representantes Latinoamericanos van a Marruecos

Paris, 10 (U.P.).— Diez y siete representantes latinoamericanos que asistieron a la Asamblea General de las Naciones Unidas salieron hacia Marruecos. Los delegados fueron invitados por el presidente general francés, Augustin Guillaume. Salieron por vía aérea para llegar esta noche a Rabat, donde hoy mismo dará un banquete en su honor el presidente general francés.

Los viajeros serán presentados mañana por la tarde al sultán de Marruecos. Durante su visita de 8 días recorrerán Fez, Marruecos y Casa Blanca.

## ESTRELLÓSE AVION CON 35 HOMBRES

Cam Drum (Nueva York), 10 (U.P.).— Un avión de transporte bimotor C-46, que llevaba 32 paracaidistas y 3 tripulantes para realizar un ejercicio de lanzamiento con paracaídas, se estrelló en un montículo de nieve formado al final de la pista de aterrizaje en circunstancias en que levantaba vuelo rumbo al aeródromo de Wheeler Sacks, después de una copiosa nevada.

Un oficial de Camp Drum dijo que por lo menos 3 de los ocupantes del avión habían muerto, creyendo que éstos eran los tripulantes. Otros 19 ocupantes fueron internados en el hospital local por haber sufrido heridas cuya gravedad se ignora todavía. Añadió que los restantes hombres sólo sufrieron una sacudida. Por fortuna, el avión no se incendió, pero en cambio quedó destruido. El avión que sufrió el accidente intervenía en maniobras aéreas que se realizaban aquí en presencia del secretario del ejército, Frank Pace, y altos jefes militares.

## Negativa Roja en Pam Mun Jom

Pan Mun Jom, domingo 10 (U.P.).— Los comunistas rechazaron el plan aliado para la celebración, después del armisticio, de la conferencia política, limitada estrictamente a los problemas coreanos. La propuesta aliada pide que Corea del sur participe en las negociaciones finales.

El general Nam Il, jefe de la delegación roja, dijo que la propuesta aliada de limitar la conferencia de paz a los asuntos coreanos "no era satisfactoria, ya que limitaba la amplitud de la conferencia".

"Corea no es un asunto aislado—dijo Nam—y es esencial que discutamos otros problemas relacionados con la paz en Corea".

## El misterio del desaparecido Videgard

Ciudad de Panamá, 10 (U.P.).— El jefe de la policía secreta de esta capital, Héctor Valdés, reveló el descubrimiento de ropas y calzado naviero sueco Gosta Videgard, de 58 años de edad, que es objeto de una intensa búsqueda desde que desapareció misteriosamente de esta ciudad el 25 de enero último. La policía secreta hizo tal descubrimiento anoche en la pequeña playa de Punta Paitilla, y esta mañana halló enterrados en la arena documentos personales, tarjetas de visita, una billetera y un reloj pulsera del desaparecido. Dichos efectos fueron identificados en las oficinas de la

## EL VIAJE INUTIL

Buenos Aires, 10 (U.P.).— El conductor de un taxímetro, Salvador Rotundo, contrató con una pasajera un viaje hasta la localidad de Huerpo, provincia de Buenos Aires, a 660 kilómetros de esta capital. El precio fijado fue de 2.000 pesos. Pero al llegar a destino, resultó que la pasajera no tenía dinero, y que acababa de ser dada de alta de un sanatorio de enfermos mentales. Su familia, con la que aquella iba a reunirse en Huerpo, tampoco pudo pagar el viaje por su condición modesta.

El pobre Salvador Rotundo tuvo que telegrafiar a sus familiares en Buenos Aires para que le enviaran fondos a fin de poder emprender el regreso.

## Quinto Salón Nacional de Pintura en Quito

En el Museo de Arte Colonial se inauguró el V Salón de Pintura, que, según la crítica ecuatoriana, representa un notable paso en el progreso de las artes plásticas nacionales. Los maestros consagrados y los pintores noveles han expuesto sus obras, entre las que pueden verse ciertas experiencias en el uso del pan de plata brufida elemento tradicional del arte quiteño.—(U. N. E. S. C. O.)

# Violentos Ataques Aéreos de Los Aliados a Corea del Norte

Por Peter KALISCHER

Tokio, lunes 11 (U.P.).— Aviones aliados desencadenaron el ataque más duro en varios meses a rutas de abastecimiento y cuarteles comunistas en Corea del Norte, ayer, mientras que cazas a reacción "Sabre" de Estados Unidos contenían a la fuerza aérea roja. Probablemente fue destruido un caza a reacción rojo "mig-15" y otros 2 quedaron averiados en una serie de combates aéreos a enormes velocidades. No se registraron bajas norteamericanas. Se informó anoche de la presencia de aviones no identificados sobre Seul, y la capital de preguerra de Corea meridional se mantuvo a oscuras durante 77 minutos. No cayó ninguna bomba. Las instalaciones de radar descubrieron la presencia de por lo menos dos aparatos sobre la ciudad, y en su persecución salieron aviones de caza nocturnos aliados, pero no encontraron rastros de los merodeadores. Un avión solitario, quizá uno de los que se sintieron sobre Seul, fue descubierto a los pocos minutos sobre el vecino puerto de Inchon.

En tierra, la artillería comunista batió el sector occidental del ces mayor que lo habitual, pero frente en proporción de 6 o 7 veces hubo indicios de que se preparara una ofensiva a fondo. La lucha se redujo a escaramuzas intrascendentes de patrullas, ninguna de las cuales duró más de 15 minutos.

Aviones de caza y bombardeo de la V fuerza aérea hicieron 825 vuelos contra los rojos en las operaciones aéreas más intensas desde hace 3 meses.

Los edificios de alojamiento de tropas y almacenes sufrieron los golpes más intensos. Aviones a reacción F-80 arrojaron gasolina de gasolina incendiaria sobre una sección de los alojamientos de tropa, dejando envuelto en llamas un grupo de 85 edificios. Aviones australianos y de infantería de

## EN BUSCA DE UN AVION BRITANICO

Clermont de Ferrand, 10 (U.P.).— Se presume que un bombardero británico "Wellington", que desapareció con 11 tripulantes el viernes pasado mientras realizaba un vuelo de Gran Bretaña a Ivrea, cerca de Marsella, se estrelló en las montañas de Francia central.

Un grupo de salvamento partió esta mañana para Allanches, 96 kilómetros al sudoeste de Clermont de Ferrand, para llegar al monte Cezailier, cerca de Lambeyrat, pero regresó esta noche sin hallar rastros del avión.

Las autoridades dijeron que un campesino telefonó esta mañana desde Lambeyrat informando que había visto disparar cohetes de luz, que creyó eran para avisar al accidente.

## ADENAUER ACUSO A LOS SOCIALISTAS ALEMANES

Friburgo, 10 (U.P.). El canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, acusó a la oposición social—demócrata de comprometer la democracia al combatir el rearme alemán. En un discurso, interrumpido frecuentemente por los comunistas que también soltaron dos palomas "de la paz", Adenauer dijo a 4.000 miembros del partido democrata—cristiano que la actitud de los socialistas durante los debates sobre armamentos, el jueves y el viernes últimos, "le llenaron de la más honda preocupación por el mantenimiento de la democracia en Alemania".

El debate sobre la defensa terminó la noche del viernes con la apreciable mayoría de 48 votos en favor del ingreso de Alemania en el sistema de defensa de Europa, si se satisficieran las peticiones alemanas, pero esa victoria la logró el canciller sólo después de los más violentos ataques socialistas de su vida que culminaron en una petición de dimisión. Como se esperaba, los socialistas votaron en contra de la resolución.

Esa noche, en la primera declaración pública desde el "gran debate", Adenauer devolvió los ataques. Dijo: Los socialistas hicieron un intento incomprensible de engañar al público por motivos puramente políticos. Cuando los socialistas ponen los intereses de su partido por encima de los de todo el pueblo—y los nazis lo hicieron lo mismo—entonces la perspectiva de la democracia alemana es indudablemente sombría. Si Alemania permanece inactiva y desvalida entre el este y el oeste está condenada de antemano a la decadencia y a su caída".

El canciller prosiguió: "La república francesa conoce que el destino de Francia y de Alemania están inextricablemente ligados entre sí. Debe echarse un borrón y cuenta nueva al pasado, porque ahora tanto el vencedor como el vencido están exactamente frente al mismo mortal peligro con que los amenaza el este".

## ACTIVIDADES DE SABOTAJE EN TUNEZ

Tunez, 10 (U.P.).— Las autoridades anunciaron esta noche que durante la última noche se registraron en todo Tunez pequeñas actividades de sabotaje. En Zaghouan, unos 65 kilómetros al sudoeste de aquí, los nacionalistas del partido neo destour (nueva independencia) trataron de incendiar anoche una finca aislada, pero fueron repelidos por el campesino Andrei Spitalé y su esposa que les hicieron disparos desde una ventana. No se registraron bajas personales.

Camon, seno de la policía de indígenas, fue objeto de disparos anoche cuando patrullaba cerca de Gafsa, unos 500 kilómetros al sur de aquí. Los francotiradores nacionalistas huyeron antes de que tuvieran tiempo para detenerse, y tampoco en este incidente hubo muertos ni heridos.

## Podrían ser Aumentados los Ingresos del Mundo Libre

WASHINGTON.— De acuerdo a los estudios de los problemas económicos mundiales, efectuados y dados a conocer en esta capital, se considera que deberá ser posible, en el transcurso de los próximos diez años, aumentar los verdaderos ingresos de las naciones que integran el mundo libre en más de 200.000 millones de dólares. Destacadas autoridades en materia de economía del gobierno de los Estados Unidos señalan que tal crecimiento económico no solamente reforzará de manera notable la capacidad del mundo libre para preservar la paz, sino que beneficiará en forma rotunda a la humanidad.

En un comentario referente a los mencionados estudios, formulado recientemente en el transcurso de una peroración ante la Asamblea General de las Naciones Unidas reunida en París, el secretario norteamericano de Estado, señor Dean Acheson, expresó: "Hasta con la actual proporción de inversiones nuevas, tenemos a nuestra disposición los me-

## OLDADOS VULNERABLES

Tokio, domingo 10 (U.P.).— Una columna aliada, que vestía chaleco de metal, bajo sus uniformes, a 25 comunistas en un combate con granadas de mano, ocurrió el sábado en el frente central.

Uno solo de los soldados a los recibió herida en la zona regida por los chalecos. Se sabe que algunos soldados de las Naciones Unidas usaban dichos chalecos, pero el hecho fue mencionado por primera vez hoy, en la declaración oficial del 80. ejército.

## Los Rojos Aceptaron Nuevas Sugestiones de los Aliados

Por Rutherford POATS

Tokio, lunes 11 (U.P.).— Los rojos aceptaron una revisión hecha por las Naciones Unidas en el sentido de que en el proyectado acuerdo de paz se incluya la disolución de la retirada de "todas las tropas coreanas". En su plan rojos habían expuesto ese acto en forma que leída decía: "disolución de todas las tropas extranjeras". La revisión propuesta por las Naciones Unidas obedeció al temor de que los rojos trataran de mejorar a las fuerzas surcoreanas como extranjeras.

Los comunistas también accedieron a permitir que representantes de la república surcoreana participen en la conferencia. Los rojos no expresaron de momento opinión en cuanto a una suspensión de los rojos de que no se permita participar en la conferencia a los países miembros de las Naciones Unidas que no han enviado tropas a Corea.

Mientras tanto, pasaron casi



**INAUGUROSE LA CONFEDERENCIA SINDICAL LATINOAMERICANA EN ASUNCION**

Asunción (Paraguay).— Inauguróse en esta ciudad la primera Conferencia Sindical de la Cuenca del Plata. Participan en la misma delegaciones obreras de Argentina, Bolivia, Uruguay, Panamá, San Salvador, Guatemala, Brasil, Costa Rica, Chile, Paraguay y otras. La delegación argentina es presidida por el Secretario General de la Confederación General del Trabajo y su arribo a Asunción se efectuó en medio de grandes demostraciones de simpatía adhesión por parte de los representantes de todas las delegaciones participantes que aguardaban su llegada, quienes prorrumpieron en vítores a la unidad de los trabajadores latinoamericanos. La ceremonia de inauguración tuvo lugar en el estadio Comodoro y contó con la asistencia del Presidente paraguayo, Dr. Federico Chávez y altas autoridades nacionales. Una extraordinaria concurrencia prestó cálido marco a la asamblea, en cuyo desarrollo hicieron uso de la palabra los presidentes de las delegaciones obreras y otras personalidades. El discurso inicial estuvo a cargo del Presidente del Paraguay, quien fué el encargado de dar la bienvenida a los delegados extranjeros. Observó el señor López que por primera vez las organizaciones sindicales se reúnen libremente, ajenas a los bajos fines de índole política, para centralizar sus esfuerzos en el mejoramiento de todos los trabajadores del continente. Refirió la voluntad de nuclear a las fuerzas obreras del mismo, en una causa elevada y digna, reconociéndole su trascendencia como factor de la consolidación de los lazos fraternales de América Latina. Luego de hablar el Ministro de Trabajo del Paraguay, lo hizo el Secretario General de la Confederación General del Trabajo del Uruguay, quien sostuvo que América Latina vivía actualmente una verdadera revolución. "Esta revolución se llama — agregó — Chávez en Paraguay, Perón en Argentina, Vargas en Brasil, Alemán en México y Sindicalismo en los demás países de nuestro continente latinoamericano". A continuación, la delegación argentina hizo escuchar su voz en la palabra del Secretario General de la C.G.T. de ese país. En primer término, destacó la importancia de las deliberaciones por propagar las bases para atender recíprocas necesidades y anhelos de los trabajadores latinoamericanos en el orden cultural, social y económico. Reseñó después los puntos del temario y con respecto al primero de ellos, que se refiere al intercambio de delegaciones obreras de carácter cultural, dijo que "constituye un generoso propósito de fomentar la cultura americana mediante las relaciones permanentes y el intercambio de mujeres y hombres de trabajo para propender a difundir por todos los ámbitos de nuestro dilatado continente, la cultura de cada país, para que su conocimiento en todos los demás sirva al fortalecimiento de las relaciones proletarias entre nosotros". Con respecto al segundo punto que se refiere al turismo obrero, agregó: "En este sentido debo anticipar que mi Patria ofrece espléndidas bellezas que la naturaleza prodiga ha derramado en nuestro suelo. Y que, al igual que en otros países, en la Argentina, gracias al impulso del Gobierno Justicialista del General Perón, y por la obra de la Señora Eva Perón, tales bellezas pueden ser disfrutadas por todos los habitantes de nuestra Patria, ya que la obra que me he permitido señalar ha determinado que el turismo que antes era privilegio de unos pocos ricos, hoy es patrimonio de todos los habitantes de mi país, y sobre todo, de su clase trabajadora". "Estimo — dijo más adelante — que el punto tercero reviste capital importancia, porque tiende al establecimiento de becas recíprocas entre los países signatarios para completar armónicamente las finalidades de los puntos primero y segundo, encaminando a contribuir y propender a un mayor acercamiento y conocimiento de los trabajadores americanos, mediante la mayor relación personal y un creciente acercamiento espiritual. Nunca la amistad de un país con otro es tan fuerte como cuando se alimenta en la amistad de los hombres de trabajo". Con respecto al cuarto punto, relacionado con el empleo, expresó: "Significa sin duda un aporte extraordinario a la solución del exceso y de la falta de mano de obra. En mi país, felizmente hay pleno empleo y más aún, por la extraordinaria actividad y prosperidad de que gozamos en mérito a la obra de nuestro gobierno revolucionario, faltan brazos que contribuyan a hacer más grande e importante nuestra producción. Todos los días centenares y centenares de inmigrantes de Europa llegan hasta nuestras playas generosas, alentados por la seguridad de que en mi tierra han de encontrar trabajo digno y bien remunerado, en un clima de democracia política, de soberanía nacional de independencia económica y de justicia social. Además trabajan en la Argentina obreros de distintos países americanos, siendo para mí muy grato destacar que, juntamente con los obreros europeos y con los trabajadores argentinos, en una permanente solidaridad, trabajan

yugo extranjero debe seguir la libertad contra todo temor y toda inseguridad. Esta obra ciclópea está reservada al pueblo trabajador. La Confederación General del Trabajo de la República Argentina, que con sus cinco millones de afiliados ha contribuido a forjar una Argentina socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana, está dispuesta a contribuir en la medida de sus esfuerzos a que los trabajadores de América alcancen a formar en sus respectivas patrias y todos en conjunto, una América Latina justa, libre y soberana".

**INDUSTRIALES ESTADOUNIDENSES VISITAN AL PRESIDENTE PERON**

Buenos Aires.— Los industriales estadounidenses, que vinieron a este país en misión de buena vecindad, visitaron al presidente Perón. El Primer Magistrado recibió en su despacho a los integrantes del grupo de industriales y comerciantes norteamericanos, con quienes cambió opiniones sobre temas económicos y de actualidad. Participó de las entrevistas la Sr. Eva Perón, a invitación de quienes visitaron la Ciudad Infantil, la Ciudad Estudiantil, los Hogares de Tránsito y diversas obras de la Fundación que preside. Luego de recorrer detenidamente las nombradas instalaciones, elogiaron calurosamente la labor social que desarrolla la esposa del Primer Mandatario.

**GRAN ACTUACION DE LA REPRESENTACION ARGENTINA EN EL LATINOAMERICANO DE BOX**

Lima (Perú).— Se inició en esta ciudad el Campeonato Latinoamericano de Box. Participan Argentina, Uruguay, Brasil, Chile y Perú. En las dos primeras jornadas Argentina obtuvo 6 victorias. Según la opinión de los entendidos, la representación argentina es la más completa del torneo, señalándose para adjudicarse el Campeonato en disputa.

**Curiosidades**

La Sra. Eleanor Roosevelt, viuda del finado Presidente, manifestó que es "casi imposible" discutir el control de la Energía Atómica con países, como la Unión Soviética que persisten en aislarse del resto del mundo. "Es muy difícil — dice — estrechar la mano a través de un alambrado de púas".

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

Tokio, 9 (U.P.).— Un ladrón de 20 años de edad, que se había ocultado en la caja de un ascensor en un edificio en esta ciudad, murió aplastado al intentar salir a funcionar el ascensor esta mañana, según informó la policía. El cadáver fué descubierto cuando una muchacha operadora del ascensor observó que goteaba sangre del techo del artefacto una hora después de abrir el establecimiento.

Los investigadores encontraron el cadáver aplastado de la cintura para arriba, y en el techo del ascensor mercaderías robadas por valor de unos 100 dólares. La policía supone que el ladrón se escondió con su botín a la última hora de ayer en el techo del ascensor esperando poder salir del almacén aprovechando el movimiento de la primera hora de hoy, pero cree que debió haberse dormido y por eso lo aplastó el ascensor contra la caja al hacer su primer viaje esta mañana.

A fin de fortalecer los medios de defensa del Hemisferio Occidental el 21 de Febrero, los Estados Unidos transferirán al Perú tres cazatorpederos, Fernando Berco Meyer, Embajador del Perú en los Estados Unidos asistirá a la ceremonia del cambio de bandera que tendrá lugar en Cove Springs, Estado de Florida.

En una prueba recientemente realizada en California, un avión a chorro de tipo "Thunder jet", permaneció en vuelo continuo durante 12 horas y cinco minutos. Se cree que esto constituye un record en cuanto a esa clase de avión. El referido avión recibió combustible de un avión grande de carga, de los llamados "tanques voladores", mientras ambos volaban.

El Reverendo James H. Griffiths, Obispo Auxiliar de la ciudad de Nueva York, ha transmitido por radio un mensaje de esperanza e inspiración al pueblo húngaro al cumplirse el Tercer Aniversario de lo que en su alocución llamó el "Juicio falso y condena fraudulenta" del Cardenal Mindszenty. El Obispo dijo que, por mucho que se esfuerce, los comunistas jamás podrán privar al pueblo de su "arma secreta": la espada del espíritu.

Las Naciones Unidas han iniciado un servicio de televisión en español en los países latinoamericanos que cuentan con estaciones televisoras. El primer programa, enviado a Cuba y México fué filmado en París al reunirse allí la Asamblea General. El objeto de este servicio es hacer que el público latinoamericano conozca más de cerca las funciones de la ONU.

Los Estados Unidos han propuesto que de inmediato se inicie un amplio programa de reforma agraria por todo el Lejano Oriente. En ese sentido, la delegación estadounidense ha presentado un proyecto de resolución ante la Comisión de las Naciones Unidas para el Asia y el Lejano Oriente,

**AVISOS ESPECIALES**

**Rayo Flotante**



El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico. J. C. BURGOS. CALLE JUNIN 125. Teléfono 3310.

De venta en el Bazar ALSACIANO DE WEIL BLOCH CALLE LOAYZA 43

**Se Vende**

Auto Buick, modelo 40 en perfectas condiciones, precio Bs. 260.000.— con facilidades de pago.— Plaza Venezuela 42. altos. 528

**Casa Pequeña**

En contrato o venta en Obras, con galpones especiales para crianza de aves de corral. Tiene 1.200 m<sup>2</sup>, alcantarillado, servicio higiénico, piscina, agua abundante. Otro lote de 240 m<sup>2</sup>, precio de ocasión.—

Referencias: OFICINA BALLESTEROS Yanacocha 475. Edif. Iglesias actualmente reunida en Rangun.

Resumiendo las deliberaciones en París de la Asamblea General de la ONU, su Presidente, el Sr. Don Luis Padilla Nervo, manifestó: "Seguiremos nuestro rumbo confiando cada vez más en la posibilidad de evitar una nueva catástrofe".

**Max Schneemann Suc.**  
Prado N° 123, frente Hotel Sucre

**— OFRECE —**  
Cocina eléctrica de 1 horno y 3 hornillos, usada, precio de ocasión  
—  
Lindos juegos de Living  
—  
Lámpara de pie con mesita  
—  
Escritorios y estantes para libros.

**ESTAMPILLAS USADAS**

De Bolivia por 1.000 o más unidades de estampillas que nos remita en perfectas condiciones, recibirá Ud. a vuelta de correo: lapicera, billetera, pulsera metálica u otro objeto de valor.

Envíos por certificado a FANOLA Y CAMPOS — Casilla N° 1828, La Paz — Bolivia. 528

**Casa Nueva**

**Céntrica**  
en terminación material de primera calidad con una buena granada para tres autos renta anual de Bs. 600.000.—  
EN VENTA  
Precio de ocasión. — Ref. E. T. — CASILLA 1837.

**INDUCTOTERMIA**

Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica todos los días de horas 15 a 16. TELEFONO 5567 Rosendo Gutiérrez 18.

**GUIA PROFESIONAL**

<p><b>MEDICOS</b></p> <p><b>Dr. Guillermo Moreno Aramayo</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Principalmente enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología).— Consultorio: PLAZA VENEZUELA 32 primer piso únicamente. No primer 10 y 30 a 12 y 30 todos los días. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 459</p>	<p><b>Dr. Florentino Mejía G.</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Director del Hospital de Tuberculosis — Profesor de la Facultad de medicina. — Medicina interna especialmente enfermedades bronco-pulmonares. Tuberculosis y Cirugía de Tórax. — Consultas de 2 a 5 p.m.</p> <p>Consultorio: Avenida 16 de Julio 122 — Casilla N° 749 Domicilio: Avenida Saavedra N° 920 — Tel. Aut. 4196</p>	<p><b>Dr. Enrique Aparicio Chopitea</b></p> <p>Estudios de especialización en la Universidad de Columbia en Estados Unidos de Norte América. Práctica en el Presbyterian Medical Center y Willard Parker Hospital de la ciudad de Nueva York.</p> <p>Medicina Interna: Especialmente Enfermedades Infecciosas y Venéreas. Atiende de horas 14 a 16 (2 a 4 p.m.). Consultorio y domicilio: Av. 20 DE OCTUBRE 542. Teléfono: 4134.</p>	<p><b>Dr. Alcides Portugal C.</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Con estudios de especialización en el exterior. CIRUGIA DE ABDOMEN — Diagnóstico y tratamiento de enfermedades gastro-duodenales. Hígado y vías biliares. Intestino. Hernias. Matriz e Infantil. Consultas de 11 a 12.30 y de 14 a 18.30, todos los días hábiles.</p> <p>Consultorio Calle Murillo 597 esquina Graneros. — Teléfono 5285 — Casilla 1388.</p>	<p><b>Dr. René F. Echavarría</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Enfermedades de señoras. Embarazos. — Medicina General.</p> <p>CONSULTORIO: COLON N° 269 — Altos. Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Fernando Guachalla 415. TELEFONO 4912</p>	<p>CALLE YANACOCCHA N° 536 (segundo piso) Teléfono 3824</p> <p><b>Mario Salinas Zalles</b> ABOGADO</p> <p>ASUNTOS EN GENERAL</p> <p>Bufete: CALLE SOCABAYA N° 147. Teléfono automático 3807</p>
<p><b>Dr. William Muller</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Título revatado en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología.</p> <p>Atiende de horas 11 a 12 a.m. y de 15 a 30 a 18 p.m.</p> <p>Consult. DIAZ ROMERO 293. Teléfono automático 4337</p>	<p><b>Dr. Isaias Delgado Carpio</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Principalmente: Genitales y Urinarios. Riñón, vejiga, próstata y uretra. Enfermedades de la matriz. Cirugía general.</p> <p>CONSULTORIO: COCHABAMBA N° 68 de horas 14 a 17 p.m. Teléfono 3661 — Casilla 293</p>	<p><b>Dr. Pedro V. Carreño</b> MEDICINA INTERNA</p> <p>Enfermedades de niños. Aparato respiratorio. 12 años de estudios de especialización en Alemania. Ex-médico en hospitales de Berlín-Hannover-Dresden.</p> <p>Rayos X — Radiografías a domicilio. Laboratorio Clínico. Atiende de horas 8 a 9:30 de 14 a 18 y de 18 a 19. Consultorio Plaza del Estudiante N° 441. Teléfono N° 3755</p> <p>Domicilio: Avenida Ecuador N° 874 — Teléfono N° 6561. MAN SPRICHT DEUTSCH</p>	<p><b>Dr. Emilio Salgueiro Celis</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Obstetricia, Ginecología, Cirugía General. Extirpación de Verrugas y Lunares. Inductotermia — Electrocoagulación. Electrobisturí. Transfusiones de sangre y plasma.</p> <p>Consultas: Todos los días hábiles de horas 16 a 18.</p> <p>Consultorio: Rosendo Gutiérrez N° 78 y 95. Tel. 2567. Atiende llamados a domicilio. Sábados de 15 a 18. Consultas gratuitas para obras.</p> <p>MAN SPRICHT DEUTSCH. ENGLISH SPOKEN</p>	<p><b>Dr. David Osio</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón, Pulmones, Estómago, Hígado etc.</p> <p>Consultorio: Edificio Sickinger — Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí. Dom.: Landaeta 38. 2º piso.</p>	<p><b>Hernán Paredes Candia</b> ABOGADO</p> <p>Atiende de horas 14, adelante todos los días hábiles.</p> <p>Bufete: CALLE SUCRE 318. Teléfono automático 5871.</p> <p>Casilla postal N° 1649. La Paz — Bolivia.</p>
<p><b>Dr. Enrique E. Galindo</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares. Tuberculosis. Corazón. Aparato Digestivo. Hígado. Riñones. Enfermedades Tropicales.</p> <p>Consultorio: Pichincha 637. Teléfono automático 3671</p>	<p><b>Dr. Nicanor Oblitas</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Especialista Cirugía General. Vías Urinarias. Enfermedades de señoras. Venéreas. — Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes. Consultorio y domicilio: JENARO SANJINES 433</p>	<p><b>Dr. Domingo Fausto Siles R.</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Con estudios especializados en Buenos Aires — atiende especialmente medicina interna.</p> <p>Atiende de horas 14 a 18. Consultorio y domicilio: AVENIDA MONTES 848. Teléfono automático 5957</p>	<p><b>Dr. Donato Gamarra</b> MEDICO CIRUJANO</p> <p>Especialista. Estudios de especialización en el exterior. — Atiende: Afecciones de las vías urinarias — Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna. — Consultas: de 3 a 7 p.m.</p> <p>Av. 16 DE JULIO N° 294 — Teléfono 6399 —</p>	<p><b>Dr. M. Granados García</b> MEDICINA INTERNA</p> <p>Enfermedades del Corazón.</p> <p>Servicio de Electrocardiografía. Metabolismo Basal. Ultraterapia y oxigenoterapia. — Consultorio: Teléfono 3198. Potosí 261 (piso N° 2). Domicilio: Teléfono 4798. Potosí 261. (piso 5). Convenir hora por teléfono.</p>	<p><b>DENTISTA</b></p> <p><b>Dr. Roberto Staszkeski L.</b> CIRUJANO DENTISTA</p> <p>Universidad de Chile y Estados Unidos</p> <p>Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas: 10 a 12 y de 14 a 19.</p> <p>Edificio Sáenz 29. piso. Avenida Camacho esquina Loayza. Casilla 754 — Teléfono 6548. Atención de 2 a 6. Sábado. Teléfono automático 3912</p>

**F. Humberto Fernández F.**  
ABOGADO

Participa a su distinguida clientela que habiendo reintegrado sus actividades profesionales atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Tramita personalmente los procesos. — Cuenta con Procuradores diligentes.

BUFETE EL MISMO DE LA CALLE YANACOCCHA 416 esquina Comercio. — Teléfono 3115. — Domicilio: Tel. 5337.

**Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA**  
GEOLOGO MINERO

Universidad de Colorado. Estados Unidos de N.A.

EX-DIRECTOR GENERAL DE MINAS Y PETROLEOS

EX-ING. INSPECTOR GENERAL DEL BANCO MINERO

Informes. Consultas. Mapas. Geológicos. Evaluación. Muestreo. Organización y Administración de Minas. Estudios. Geológicos y Económicos. Prospección y Desarrollo. Máquinas. Americanas. Gibson para minas. Motores Diesel y Gasolina. Reactivos. Metales.

TELEFONO 5627 CASILLA 1562 LA PAZ

**CLINICA DE REPOSO**  
EN IRUPANA. EN EL CLIMA IDEAL DE YUNGAS A 1.800 METROS DE ALTURA

Destinada especialmente para la atención de enfermos afectados de: ESTADOS DE AGOTAMIENTO, DEPRESION Y COLAPSO NERVIOSO. Curas de Weir Mitchell, Sargant y Craske. Enfermedades nerviosas y mentales en general: Anomalías del carácter. Trastornos de la conducta, etc. Curas de Sakel, Cerletti y Bini. Von Meduna. Kiesel. Wagner von Jauregui etc.

SUPRESION RAPIDA EN LAS TOXICOMANIAS: CURAS DE DESMORFINIZACION. CURAS DE DESHABITUACION Y DE AVERSION EN EL ALCOHOLISMO (ETILISMO CRONICO Y DIPSOMANIAS).

MEDICO DIRECTOR

**Dr. Atilio Rebori Asensio**

Neuropsiquiatra de la Universidad de Buenos Aires. Asesor Científico. Residente Profesor Dr. OTTO KLINEBERGER. Ex-catedrático de neuropsiquiatría en las Universidades de Königsberg — Prusia Oriental — Alemania y en la de San Francisco. Javier del Departamento de Chuquisaca.

El Médico Director atenderá en La Paz los sábados 19 de Marzo y 5 de Abril. — el primer sábado de cada mes — en la Clínica Espinoza, de 14 a 20 horas. Se ruega reservar hora personalmente en la

— AVENIDA 6 DE AGOSTO N° 1125 —

**CLINICA VIRGEN DE LUJAN**  
Director Propietario  
**MANUEL BARRON A.**

**ESTUDIOS EN ALEMANIA**

Ex-médico del Frauenklinik Charlottenburg de Berlín.

GINECOLOGIA — Matriz. Ovarios. Esterilidad. etcétera. — OBSTETRICIA — Embarazos. Partos y sus complicaciones. Operación Cesárea.

PISIOTERAPIA — Diatermia. Onda Corta. Rayos Ultra.

Consultas todos los días de 10 a 12 y 15 a 18.

Consultorio y Domicilio: Avenida América N° 960 Edificio Almaraz. Casilla 1946. Teléfono 4791

**Dr. HERBERT WALTERSPIEL**  
MEDICO

de la Universidad de Freiburg-Breisgau, Alemania. Especializado en medicina interna y Radiología.

Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio de los pulmones. Estómago e intestinos. Hígado. Enfermedades de la sangre especialmente anemias. Enfermedades endocrinas y del sistema nervioso. Enfermedades tropicales. — Instalación propia de Rayos X y laboratorio. — Atiende en su consultorio y domicilio de la

CALLE ASPLAZU 311 esquina Ecuador edificio Hertzog, segundo piso — Casilla 205P — Horas de consulta: 14 a 16 y horario convenido — Teléfono 3874

**Dr. JULIO ZENON ESPINOZA U.**  
CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA

**ENFERMEDADES DE SEÑORAS**

Cirugía: Abdomen. Úterus. Cáncer del Estómago. Bostes. Hemorroides etc. — Ginecología. Matriz. Ovarios. Prolapsos etc. — Obstetricia: Operación cesárea etc. — Estudios en Alemania y Austria. Diplomado en la Universidad de Viena — Ex-ayudante de la Clínica de Cirugía de la Universidad de Viena — Sub-Jefe de los Hospitales Generales de Linz Daunau y Grieskirchen (Austria). — Man Spricht Deutsch.

CONSULTORIO: "Clínica Espinoza" Avenida 6 de Agosto 1125. Teléfono Automático 5973 — Domicilio: Obrajón Av. Zalles 162. CONSULTAS de 15 a 17 — Sábados de 10 a 12 gratuitas para pobres.

**Dr. VICTOR HUAMAN**  
MEDICO CIRUJANO

Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Matriz. Ovarios. Esterilidad. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Enfermedades venéreas de ambos sexos. Tratamiento rápido.

CONSULTAS: 3 a 7 p.m. CALLE BUENO 224.

**Dr. GUILLERMO ARANDA ALVAREZ**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía tumores del cuello. Tórax. Esófago. Cirugía úlcera. Cáncer de estómago. duodeno. Hígado. Hernias etc. etc. Cirugía de matriz. ovarios. trompas. Cirugía obstétrica. — Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottin de Francia. — Atiende todos los días en la "Clínica San Luis".

YANACOCCHA N° 682 — ON PARLE FRANCAISE

**Dr. ANTONIO INCHAUSTI P.**  
CIRUJANO — ESPECIALISTA

Estudios de especialización en Europa. Ex-cirujano Asistente de la Clínica Quirúrgica de la "Salpêtrière" y Hospital "Brusselas" París, Francia.

Cirugía general. Cirugía Gastrointestinal. Cirugía del Páncreas y vías biliares. — Cirugía Cardiovascular. (Cirugía especializada de Arterias y Venas). Cirugía Ginecológica.

CONSULTORIO: CALLE YANACOCCHA N° 682. Clínica "San Luis" — Horas de consulta de 14 a 18.

**"Sanatorio Miraflores"**

**Dr. WILLIAM MULLER**  
ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ ROMERO 393 — MIRAFLORES — TELEFONO 3338 CASILLA 426 — ATENCION DE HORAS 11 a 12 a.m. y DE HORAS 15 a 18 y 30 p.m. — TODOS LOS DIAS.

**Dr. ISAAC RUDON M.**  
MEDICO CIRUJANO

ENFERMEDADES DE SEÑORAS Y NIÑOS

Consultorio Médico: Calle Hnos. Ballivián (antes Chaparral) 187. CONSULTAS: de 14.30 a 18.30, todos los días hábiles. Domicilio: Pasaje Landaeta N° 45. Tel. 3424. Cas. Correo 466.



## MISAS

**ALBERTO PRUDENCIO MEDINACELI.** (Q.E.P.D.).— Alina C. vda. de Prudencio, esposa, Mario (ausente) Elisa, Ruth y Norma hijos, los hijos políticos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 20 años de su sensible fallecimiento se llevará a efecto el día lunes 11 del presente mes, a horas 10 y 30 en el Templo de la Catedral, su concurrencia será profundamente agradecida. La Paz, 10 de febrero de 1952.

**CRISTINA URÍA DE LA OLIVA DE MARTINES D. C.**— (Q. E. P. D.). Fallecida el 4 de Febrero de 1952.— Zoilo Martínez Díez Canseco, esposo; Sylvia, Lourdes, Teresa y Zoilo Martínez Uría, hijos; María de la Oliva v. de Uría, madre; Ana U. de Monterrey y Guillermo de la Oliva, hermanos; Sebastián D. C. de Soria y A. Soria, padres políticos; Amalia C. de Martínez, Corina G. de Uría, Marija I. v. de Uría, Walter Martínez D. C. y Ernesto Monterrey P. C. y Ernesto Monterrey P. C., hermanos políticos; los tios, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus compañeros de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Acción Católica Femenina, Escuela Ecuador, Ex-alumnos del Instituto Americano, Club Atlético Sopocachi, a sus amistades y personas piadosas; se dignen concurrir a la misa que en memoria del alma de la extinta, se mandará a oficiar en el Templo de San Juan de Dios, el día martes 12 del mes en curso, a horas 10 a.m., recordando los ocho días de tan doloroso y sensible fallecimiento. Atención que será profundamente reconocida por la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo. La Paz, febrero de 1952.

**ELISA ARCE PRADO DE CARRANZA.** (Q.E.P.D.).— José Carranza H., esposo; María Prado v. de Arce, madre; Carmela, Yolanda Arce P., Asunta Arce de Parra, hermanas; Elisa Michel, abuela; hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás deudos ruegan a sus amistades, Instituto Nacional de Educación Física, al Magisterio Nacional, a la Escuela Argentina y al personal de diario "Tribuna", se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en el Templo de San Juan de Dios a horas 11 del día martes 12 del presente mes. Su concurrencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales. La Paz, 10 de febrero de 1952.

**Sra LUCIA RIGLOS DE ACEBEY.** (q.e.p.d.).— Max Acebey Torricio, esposo, Judith Adela, Delicia A. de Argüeta, Daniel, Jorge y Ramiro Acebey Riglos, hijos; Luis Argüeta B., hijo político; los hermanos políticos y sobrinos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, muy especialmente a los jefes y personal civil de la Dirección General y departamental de Tránsito, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy 11 del presente mes, a horas 10 en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá a gratitud eterna de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despidió en la puerta del templo.

Por la combinación ferroviaria de la mañana de hoy han partido con destino a la ciudad de Oruro el maestro argentino Oscar Giudice y el "Coro Polifónico Nacional", constituido por noventa jóvenes bolivianos de ambos sexos.

## ANSIOSA ESPERA ORURENA

Conocidas las gestiones del Prefecto Cnl. González Quint y el apoyo entusiasta del "Bloque Oruro" el celebrado conjunto

## Visitará Oruro y Cochabamba El Coro Polifónico Nacional

artístico que honra la cultura lírica de Bolivia, hará su presentación en la capital oreña dentro del programa de festejos conmemorativos del 10 de Febrero de 1781 ante la general expectación del pueblo de Pagador. En dos funciones hará conocer las máximas producciones musicales bolivianas, tales "Era-

pampa palomita" de Teófilo Vargas, "Kollavina" de Eduardo Caba, "Cantar Indio" de Jorge Luna, "Potosino soy" de Humberto Iporre Salinas y otras. Los números clásicos esforzadamente mejorados y la revelación de solistas en la divulgación del repertorio universal completarán la singular labor de extensión artística del Coro Polifónico Nacional, la única promesa cierta con que cuenta el país lejos de los círculos burocráticos.

## COCHABAMBA TAMBIEN ESPERA

Las invitaciones llegadas de

## La Unificación de La Escritura Braille

Desde hace varios años viene prosiguiéndose, bajo el patrocinio de la Unesco, la labor de uniformar en el mundo entero los signos de la escritura Braille. Podemos registrar hoy un nuevo avance, como resultado del acuerdo unánime que se produjo durante la conferencia reunida por la Unesco en Montevideo, a fin de uniformar los caracteres abreviados del Braille español y el Braille portugués.

De esta manera, se aporta una solución al problema que planteaba la existencia de dos tipos de escritura Braille en español y tres en portugués. Los expertos de los países siguientes han participado en la Conferencia: España, Portugal, Brasil, Argentina, México, Uruguay, Chile, Perú, Bolivia, Venezuela, Colombia y Puerto Rico. Asistió por la Unesco Sir Clutha Mackenzie, experto de la Organización en escritura Braille.—(U. N. F. S. C. O.) Cochabamba, dejan apreciar, igualmente, la espera de sus centros artísticos, cuya vieja ca-

## CULTO CATOLICO

### DE LA VIRGEN DE FATIMA.

En el templo del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas se desarrollarán hoy los siguientes actos religiosos: Hs. 7, 9 y 10, misas cantadas y solemnes. Por la noche, a las 19, rezo del santo rosario, en homenaje a la Virgen de Fátima.

### EN HOMENAJE A LA VIRGEN DE LOURDES.

En el templo parroquial de San Pedro, se celebrará hoy a horas 10.30 una solemne misa cantada y diáconada, en conmemoración de la festividad de la Virgen Santísima de Lourdes, con la concurrencia de las personas devotas y fieles creyentes. En el establecimiento escolar particular que lleva el nombre de la Virgen de Lourdes se realizará también varios actos religiosos, debiendo en primer lugar oficiarse una misa cantada en el patio principal del colegio con la asistencia de todo el alumado y del personal docente. A continuación se desarrollará un programa cívico-religioso preparado por las profesoras y alumnas del colegio.

### TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En el templo de la calle Max Paredes N° 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

### TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

En el templo de la Compañía

## SEPELIOS

**CAMILO SOLIZ ENRIQUEZ** (Q. E. P. D.). Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. Isaac, Jesús, Gerardo, Hostensia, René, Juan, Yolanda, Georgina y Nelly Soliz, hijos; Espectador Soliz, hermano; Francisca Nacif, Elena Roncal, Ibis Rivero, Julieta Estrada, Alberto Larrea y René Jemio, hijos políticos; Alberto Soliz y Teniente Coronel Roberto Penaranda, sobrinos; los nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Casa N° 864. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán", Tel. 4014. La Paz, 11 de febrero de 1952.

**JORGE COSTAS SOZA** (Q. E. P. D.). El Sub-Jefe de la Célula Regional del M. N. R. tiene el sentimiento de comunicar el sensible deceso del que fué Jefe y fundador, miembro activo del Sindicato "Textil Panasa", ex-oficial del Ejército. Invitan a los compañeros Jefes y militantes del partido, amigos y trabajadores. Fábiles en general a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 11 de los corrientes a las 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Gral. Zapata, esq. Montevideo. La Paz, 10 de febrero de 1952.

## Pabco Products Inc., San Francisco, California, U.S.A.

Una gran organización al servicio de todo constructor ofrece:

Baldosas de goma  
Baldosas de linoleum  
Asfaltos líquidos y sólidos para la impermeabilización  
Fletores asfálticos gruesos  
Cartones alquitranados y papeles para construcciones  
Líneum en rollos y pisos  
Pinturas

Pida detalles y precios para la importación directa.

F. D. LUCAS y CIA. LTDA. — CALLE YANACUCHA 475  
Casilla 947 — Teléfono 4390.

LA PAZ.

## Monje Campero Miércoles Estreno en Teénicolor

Susan Hayward- Robert Preston y Pedro Armendariz en la emocionante producción de aventuras

## TULSA

Oro negro... fortuna para algunos, miseria para muchos, el más pavoroso desbordamiento de pasiones humanas



## ODIO VENGANZA TRAGEDIA AMOR

Tulsa, donde la sangre roja y el oro negro arden en una hoguera de odio para satisfacer la loca ambición de una mujer

Una modesta ciudad del estado de Oklahoma a principios del siglo actual, es hoy centro de una potente industria moderna.

Una gran producción de la Eagle Lion Distribuida por la Empresa Boliviana de cines

Se convoca a pruebas de eficiencia para el día martes 12 (2 p.m.) a los Auditores y Contadores que habiendo presentado documentación aún no las rindieron.

## Banco Minero de Bolivia (Comercio No. 109)

## Junta General Ordinaria

De acuerdo con el artículo duodécimo de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de la firma SERAFIN FERRUFIN, S. A. a la junta general ordinaria que se llevará a cabo el día 18 de presente mes de febrero a horas 17 en sus almacenes de la calle Loaza N° 22, con la siguiente orden del día:

- Consideración del Balance General al 31 de diciembre de 1951.
- Aumento de capital.

La Paz, febrero 9 de 1952.

## Convocatoria a la Academia Militar Aeronáutica

Por disposición superior, se convoca desde la fecha, hasta el 20 del presente mes, a los jóvenes estudiantes desde 5º. Curso de Secundaria y universitarios que voluntariamente deseen postular para su ingreso a la Academia Militar Aeronáutica para Cadetes de Aviación, la que se inaugurará el 15 de marzo próximo, anexa a la Base Aérea N° 3 de Santa Cruz.

Los interesados, pueden solicitar datos y condiciones de admisión en la Sección A-III del Estado Mayor de Aviación en La Paz (Miraflores) y en los Comandos de Regiones Militares y Jefaturas Territoriales en el interior.

La Paz 8 de febrero de 1952.

### El Jefe de la Sección A-III del Estado Mayor de Aviación.

C. G. La Paz, 4 de febrero de 1952.

**OBJETO:** Convocatoria a postulantes a la Academia Militar Aeronáutica para Cadetes de Aviación, a inaugurarse anexa a la Base Aérea Militar N° 3 de Santa Cruz en el presente año.

1.— Desde la fecha, hasta el 20 del presente mes, se convoca a los jóvenes estudiantes y universitarios que voluntariamente deseen postular para su ingreso a la Academia Militar Aeronáutica, llenando previamente los requisitos exigidos para su admisión.

2.— Finalidad de la Academia.— La Academia Militar Aeronáutica, tiene por finalidad, reclutar, preparar, instruir y graduar como Oficiales Pilotos de Aviación, a fin de completar los cuadros de la Fuerza Aérea con elementos de Escuela convenientemente preparados.

3.— Condiciones de admisión.— Las condiciones de admisión a la Academia son las siguientes:

- Ser boliviano de nacimiento; (1)
- Tener de 17 a 21 años cumplidos;
- Ser soltero;
- Haber vencido normalmente el 1º al 5º Curso de Secundaria;
- Tener buena conducta y antecedentes honorables personales y de familia;
- Estatura mínima de 1.63 cm.;
- Peso mínimo de 52 kg.;
- Gozar de buena salud y condiciones físicas, fisiológicas y psicológicas para la actividad de vuelo, requisito que será comprobado por un examen médico riguroso y practicado por el Servicio Médico Aeronáutico, de acuerdo al Reglamento en vigencia;
- Reunir condiciones intelectuales y morales;
- Organizar su expediente completo y presentarlo en los Comandos de Región Militar, Jefaturas Territo-

riales, Bases Aéreas y Circunscripciones Militares dentro del plazo establecido, para ser elevados al Comando de la Fuerza Aérea;

k) Ser aprobado por el Tribunal de Selección que nombre el Estado Mayor General, a proposición del Comando de la Fuerza Aérea.

4.— Solicitudes de ingreso. Todo postulante que desee ingresar a la Academia Militar Aeronáutica y que reúna las condiciones requeridas, debe inscribirse presentando su solicitud respectiva y expediente, completo, con los documentos siguientes:

- Solicitud de ingreso del postulante, de puño y letra, de acuerdo al formulario N° 1 del prospecto remitido a los Comandos y reparticiones militares;
- Autorización del padre, madre o tutor (Form. N° 2);
- Certificado de nacimiento que acredite su edad;
- Certificado de estudios cursados y aprobados, con la debida legalización del Jefe del Distrito Escolar, del 1º al 5º Curso de Secundaria;
- Certificado de buena conducta del Colegio en que realizó sus estudios (Form. N° 3);
- Certificado de moralidad y buena conducta de la autoridad policial de la localidad en que reside;
- Certificado de matrimonio de los padres;
- Compromiso de prestación de servicios en la Fuerza Aérea (Form. N° 4);
- Hoja de datos personales del postulante (Form. N° 5);
- Hoja de referencias familiares (Form. N° 6);
- Designación de un upoderado residente en Santa Cruz, mediante documento notariado;
- Certificado completo de buena salud, expedido por

un médico militar, con reconocimientos serológicos, análisis de orina y radiografía de tórax;

ll) Tres fotografías (sin sombrero), tamaño carnet, dentro de un sobre;

m) Cheque de un depósito bancario por Bs. 2.000.—, a la orden del Comandante de la Academia Militar Aeronáutica.

5.— Exámenes de ingreso. Se realizarán en los Comandos de Región Militar y Jefaturas Territoriales ante el Tribunal que designen estas autoridades. Los programas y temas serán enviados por el Estado Mayor de Aviación.

6.— Tribunal de Selección. La selección de los postulantes se efectuará por el Tribunal nombrado para el efecto, en el local del Estado Mayor de Aviación (La Paz), en base a los exámenes y estudio de los expedientes para determinar el orden de méritos, hasta el 1º de marzo, fecha a partir de la cual se hará conocer el resultado de la selección.

7.— Reconocimiento médico aeronáutico. Se efectuará en la fecha y lugar que se comuniquen oportunamente.

8.— Iniciación de los cursos. En el presente año, la Academia Militar Aeronáutica iniciará sus cursos con 50 Cadetes, inaugurándose dichos cursos el 15 de marzo próximo en la Base Aérea N° 3 de Santa Cruz en acto solemne.

9.— Duración de la enseñanza. La enseñanza teórica-práctica en la Academia, tendrá una duración de 4 años con las modalidades prescristas en el prospecto provisional respectivo, en forma independiente del Curso Primario de pilotaje para Oficiales que también funcionará en el presente año.

1) El ingreso de alumnos extranjeros, será considerado en cada caso por la superioridad.

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

**TEATRO PRINCESA.** Teléfono 2626.— TANDA EL EXTRAÑO CASO DE LA MUJER ASESINADA, con María Duval. Luneta 26. Noche doble, SANTA Y PECADORA, con Zully Moreno y Arturo de Córdoba y AVIVATO, con Pepe Iglesias (El Zorro). Luneta 12.

**CINE EBRO.** Teléfono 5225.— TANDA CABARET DE SHANGHAI, con Rosa Carmina. Luneta 19. Noche doble, MATRIMONIO SIN TÍTULO, con Abel Salazar y MI ESPOSA BUSCA NOVIO. Luneta 10.

**CINE PARIS.** Teléfono 2380.— TANDA ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS, la más terrorífica película del año. Luneta 26.

Noche doble, LA HISTORIA DEL TANGO, con Alberto Castillo y SANTA Y PECADORA, con Zully Moreno. Luneta 12.

**CINE TESLA.** Teléfono 3803.— Matinée y tanda en tecnicolor BAGDAD, con Maureen O'Hara. Matinée 29. Tanda 41. Noche doble, localidades en venta desde las horas 2 p.m. en punto, primera parte, SIETE PECADORES, con Marlene Dietrich y John Payne y segunda parte la historia de una alcohólica en DESTRUIDA, con Susan Hayward. Entrada Bs. 14.

**CINE MIRAFLORES.** Matinée, y noche doble, MAR ABERTO, con Randolph Scott, film guerrero y SIE-

**RRA MORENA.** Luneta 12, alta 10.

**CINE MURILLO.** Matinée y noche gran programa doble, MADRE QUERIDA, con Esperanza Isa y CARTA BRAVA, con Carlos López Montezuma. Luneta 12, alta 10.

**MONJE CAMPERO.** Matinée y tanda, Sara García y Joaquín Pardavé en AZAHARES PARA TU BODA. Noche doble popular Blanquita Amaro en A LA HABANA ME VOY y Marga López en SALON MEXICO. Precios: matinée 29 y 25. Tanda 41 y 30. Noche 14 y 11.

**CINE LA PAZ.** Matinée y tanda Danny Kaye en el film en tecnicolor DELIRIO DE

**GRANDEZA.** Noche doble popular EL LIBRO NEGRO y LA REBELDE SE RINDE. Precios matinée 29. Tanda 41. Noche 14.

**CINE ROXY.** Funciones dobles todo el día: Matinée y tanda 4ª función de JINETE INDOMITO y EL MISTERIO DEL RANCHO. Noche popular, Agustín Lara en MUJERES DE MI VIDA y EL LADRON Y LA BELLA en tecnicolor. Precios matinée y tanda 20 y 17. Noche 11 y 9.

**CINE ABAO.** Burt Lancaster en la producción de aventuras LA INCITADORA. Noche doble DOS TENORIOS DE BARRIO y SI ADELITA SE FUERA CON OTRO. Precios, matinée y tanda 20

y 10. Noche 12 y 10.

**ROTATIVO COPACABANA.** Sesiones populares desde las 14 horas, con María Elena Marquez y Los Panchos en YO QUIERO SER MALA. Precios populares durante todo el día Bs. 10.

**CINE COLON.** Matinée y tanda doble, episodios 13, 14 y 15 de LA HIJA DE LA SELVA y EL RURAL AUDAZ. Noche doble popular Joaquín Pardavé en DE CORAZON A CORAZON Y SOY CHARRO DE RANCHO GRANDE. Precios, matinée y tanda 20 y 10. Noche 12 y 18.

**CINE BOLIVAR.** Matinée, vermouth: un espeluznante film documental: ADIOS AL MUN

**DO DE AYER.** Mussolini, Hitler, Churchill, Hiroto, Roosevelt y otros. Matinée, luneta 23, alta 17. Vermouth: luneta 26 alta 17. Noche doble, LA SEÑORA DE ENFRETE con Sara García. Además, CARMELA. Luneta 12, alta 10.

**CINE AVENIDA.** Matinée, vermouth: a pedido el hermoso film musical en tecnicolor RITMO Y MELODIA, de Walt Disney, con Pecos Bill, Pato Donald y otros. Matinée, luneta 17 alta 11. Vermouth, luneta 18 alta 12. Noche doble LA GOTA DE SANGRE, con Ramón Armengod y Meche Barba. Además: LA DAMA DEL VELLO, con Libertad Lamarque

Armando Calvo. Luneta 12, alta 10.

**CINE SAN CALIXTO.** En funciones de matinée, tanda y noche a horas 14, 17, 30 y 20 y 30, respectivamente. ESE IMPULSO MARAVILLOSO, con Tyrone Power y Gene Tierney, y SI ADELITA SE FUERA CON OTRO, con Jorge Negrete y Gloria Marín. Precios para matinée, y tanda, Bs. 14 y 10. Precios para noche, Bs. 12 y 10.

**CINE MIGNON.** Noche IMPERIO MALDITO (1 al 3) y LA VENGANZA DE UN HIJO. Luneta Bs. 9, Galería Bs. 8.



## Faltas y errores denunciados

En el curso de estos días se han formulado denuncias que por su gravedad deben ser motivo de una seria e inmediata investigación. Hay que recordar que tales denuncias se refieren a mal empleo, esto es, al uso doloso de divisas otorgadas por el Estado a tipos preferenciales y con fines de utilidad pública, y a la distribución de artículos de primera necesidad también importados por el Estado y que no han tenido el destino que oficialmente se les dió.

Las denuncias, desde luego, no han sido anónimas sino formuladas por personas y agrupaciones responsables. No se puede poner en duda lo afirmado por una entidad tan seria como la "Asociación de Comerciantes", mucho más, si lo ha hecho por medio de avisos en los diarios locales. La expresada Asociación se refiere a delitos que se habían cometido con el mal uso de divisas y artículos de primera necesidad y que fueron denunciados en 1949 y que hasta hoy no se han considerado siquiera.

En una nueva publicación hace notar que la concesión de divisas por importar leche en polvo, artículo que frecuentemente desaparece del mercado y que sus reemplazos coinciden con otra elevación de su precio, adolece de serios defectos. Todo ello contribuye, pues, a agudizar la crisis económica que se halla empeñado el Gobierno en combatirla; de modo que las denuncias de referencia coinciden con los llamados que las autoridades de Economía formulan por la radiodifusión oficial y por comunicados y declaraciones en la prensa.

Algunas veces se publican informaciones acerca de haberse multado a ciertos establecimientos por delitos de especulación; empero, los multados son siempre comerciantes modestos, con el mismo espíritu de justicia y de represión del abuso, debe acogerse las denuncias muchísimo más graves a que hacemos referencia. Esta investigación serviría, además, para señalar a los culpables y deslindar responsabilidades, porque ahora el pueblo se queja, quizá, contra quienes no tienen culpa.

El D. S. de 1911 que señala los deberes y obligaciones de los fiscales, expresa que éstos deben intervenir de oficio en todo asunto en el que se hallen involucrados intereses del Estado, y añade que no es preciso que para intervenir y pedir enjuiciamientos, esperen liquidaciones y comprobaciones, que hasta la denuncia o que ellos lleguen a conocer actos dolosos o delictuosos. No se puede negar que se hallan muy bien enterados de las denuncias formuladas, en los últimos días, porque ellas han sido, además, comentadas por los diarios y, en consecuencia, han alcanzado amplia divulgación.

No siempre puede estar el Ministerio de Economía ni la Municipalidad al tanto de todo lo que acontece; mucho más, si se tiene cuidado de evitar que tales noticias lleguen a conocimiento de aquellas autoridades; pero, cuando se formula denuncias por medio de cartas notariadas y avisos destacados, hay la obligación de prestarles atención.

## Informe de la OIT Sobre la Legislación Social Agrícola

Ginebra.— "La extensión de la legislación social a la agricultura tiende a generalizarse cada vez más en América Latina", declara la Oficina Internacional del Trabajo en un Informe preparado para la próxima Conferencia Regional Americana que se efectuará en el Brasil del 17 al 30 de abril próximos.

La OIT hace notar, empero, que la efectividad práctica de dicha legislación será escasa si al mismo tiempo no se adoptan medidas oportunas para garantizar su aplicación y control.

El Informe, intitulado "Aplicación y control de la legislación del trabajo en la agricultura", servirá de documento de trabajo para la discusión del primer punto del orden del día de dicha Conferencia.

## TRES CAPITULOS.

El Informe consta de tres capítulos. El primero, resume la legislación social aplicable a la agricultura. Se refiere a los problemas de reclutamiento y colocación y destaca los esfuerzos que los países de América Latina realizan en este sentido; la reglamentación del trabajo; los salarios; el trabajo de las mujeres y los niños y la seguridad social en favor de los trabajadores agrícolas. Sobre este último particular, destaca que sólo Chile y Perú poseen un sistema completo de seguros sociales aplicables a la agricultura.

El segundo capítulo está consagrado a la aplicación y control de la legislación social en la agricultura. El Informe reconoce las dificultades existentes. Estudia los problemas de reclutamiento y colocación de los trabajadores agrícolas y subraya que la enorme extensión del territorio de los países latinoamericanos crea problemas especiales para la distribución adecuada de la mano de obra y hace difícil el control de la legislación respectiva. Trata en seguida de la reglamentación del trabajo, de los salarios, del trabajo de las mujeres y los niños y de la seguridad social. A este respecto, reiterando lo expuesto en el capítulo I, el Informe expresa que la seguridad social en la agricultura es la materia en la que se ha legislado menos en los países de América. Por último, el capítulo II trata de los sistemas de inspección y de control e indica sumariamente cuáles son los sistemas vigentes en los diversos países.

El capítulo III, de Conclusiones, recapitula las dificultades que impiden o dilatan una aplicación eficaz de la legislación social en las labores agrícolas. Entre ellas, menciona: la dispersión de las explotaciones agrícolas; la discriminación de los trabajadores; la inestabilidad de los trabajadores de temporada y migrantes; el bajo nivel cultural de ciertos trabajadores; la falta de organización sindical y las dificultades de transporte.

El temario de la Conferencia Regional Americana a realizarse en el Brasil en el mes de abril próximo, comprende, además del punto ya mencionado, los siguientes:

## Obras del camino Totorá-Luribay

La Sociedad de Propietarios de la provincia Loayza presentó una solicitud a la Prefectura del Departamento, a fin de que les sean entregados los fondos existentes para la construcción del camino Totorá-Luribay, por administración directa, en las mismas condiciones en que les fuera entregado también el trabajo del camino Sapahualí—Caracato que se halla ya concluido.

Los impetrantes señalan los beneficios de tal sistema, ya que son los directamente interesados en que dicho camino sea concluido a la brevedad posible, y adjuntan un informe detallado sobre las inversiones realizadas por la sociedad en el anterior camino construido.

## Abastecimiento de Artículos De Primera Necesidad

Por: Juan Granier Chirveches

—IV—

El año 1950 los señores Gasser y Cia., comenzaron la instalación de un ingenio azucarero en su propiedad "La Bélgica" ubicada a 21 kilómetros de Santa Cruz con una área de 1.688 hectáreas.

En septiembre de 1951 quedó instalado este ingenio que en su primera etapa produjo azúcar de gran calidad. La producción de 8.000 Kg. diarios, será aumentada a 24.000 Kg. ampliación que ha sido contemplada, al construir el ingenio.

El establecimiento La Bélgica produce además alcohol. Se calcula que en el Departamento de Santa Cruz existen 3.300 hectáreas plantadas de caña, de las cuales el 10 por ciento están en pampa y el resto en bosque desmontado.

Se aprecia en 40 Tons. métricas de caña el rendimiento por hectárea en pampa negra y 60 Tons. en bosque desmontado y la producción de 80 Lbs. de azúcar por tonelada de caña si se siguen métodos antiguos y 200 Lbs. por Ton. elaborada con maquinaria moderna.

Una extracción razonablemente eficiente se calcula en 175 Lbs. de azúcar por Ton. de caña y en cuanto al alcohol en 32 Lbs. por Ton. de caña...

La entrada bruta por hectárea tanto de azúcar como de alcohol queda calculada en el siguiente cuadro:

Los trabajos realizados a sistema de mano y con tractor más trabajo manual demora en el siguiente caso 1.016 horas y 430 en el segundo.

Las distancias que separan Santa Cruz de los países limítrofes permitieron abastecer de azúcar al interior de la república las cuales comparativamente son las siguientes:

Santa Cruz hasta Cochabamba, 525 Km.  
Santa Cruz hasta Corumbá, 590 Km.  
Santa Cruz, hasta Aguaray, 674 Km.

Construidos los ferrocarriles que unen Bolivia con la costa interfirieron el abastecimiento del interior de la república con azúcar nacional abriendo el mercado de azúcar extranjera, quedando La Paz, centro de mayor puertos que la unen con el Pacífico, con relación a los cíficos a las distancias siguientes:

(Sch. a 2.05) La Paz — Antofagasta: 1.173 Km., Flete por Tons. 1.000 Kg.: Bs. 3.000.64 Bs. 995.34.  
(Sch. a 0.68) La Paz — Arica: 458 Km. Flete por Ton. Bs. 1.708.72.  
La Paz — Mollendo, 822 Km. Flete por Ton. 1.262.40.  
La Paz a Santa Cruz: 949 Km. Flete por Ton. B.7.315.40.

Los guarismos anteriores comprobamos que la industria azucarera de Santa Cruz, imposibilitada de competir por razones de distancia y calidad, quedó estancada debiendo concretarse al abastecimiento de su propio territorio departamental, desdoblado la producción con mayor intensidad a la fabricación de aguardientes y alcohol.

Bolivia ha gastado un promedio anual de \$US. en la adquisición de 36.000 toneladas a que alcanza su consumo y que impropia en la proporción del 90 por ciento. Como en los últimos años el precio de este producto ha subido en forma considerable la importación a los precios actuales demandará una erogación de aproximadamente, \$US. por año.

Mientras subsistan las actuales condiciones de transporte que

Muchas fueron las irregularidades que a través de los muchos años que viene funcionando la Comisión Mixta Boliviano—Argentina que construye el ferrocarril Yacuiba—Santa Cruz, se hicieron públicas, ya por medio de denuncias de las autoridades, del público interesado en esta construcción, de los trabajadores de esa importante línea férrea y hasta de los mismos miembros de la Comisión.

EL INGENIERO ROCHA.

Aprovechando la última visita que hizo a esta ciudad el ingeniero Federico A. Rocha, que fue delegado boliviano ante dicha Comisión y que actualmente desempeña las funciones de Gerente de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba, sometimos a su consideración un cuestionario que respondió amablemente.

—En qué época ejerció usted las funciones de ingeniero delegado de Bolivia en la Comisión Mixta Ferroviaria Argentina—Boliviana? le interrogamos.

—Me tocó ejercer las funciones de Ingeniero Delegado de Bolivia en la C.M.F. Argentino—Boliviano, —responde— el 29 semestre del año 1947 y todo el año 1948.

EL DELEGADO ARGENTINO.

¿Qué ingenieros ocuparon, antes de usted, el cargo de Delegado en la C.M.F. Argentino—Boliviano?

—Es larga la lista de Delegados de Bolivia que habían pasado por la C. M. F. Argentino—Boliviano: Salmón, Calderón, Mendoza, Quezada A., Trigo, Sanluis e Ibargüen; de ellos sólo alcancé a saber que salieron por discrepancias con el Jefe Argentino, Ing. Mora. Si obraron mal o bien, nadie lo sabe; sus actos quedaron, como los de todos los hombres que prestan servicios al país, expuestos a la censura o aplauso, según el partido o grupo que quiera juzgarlos.

—Los países que quieren ser respetados por sus vecinos, de-

obligan a pagar altos fletes resulta económicamente imposible que Santa Cruz pueda abastecer de azúcar a toda la Nación aun que puedan cultivarse en su área las 8.000 hectáreas de terreno necesarias para proporcionar el azúcar que importará actualmente. En cambio el alcohol soporta los altos fletes y por ello resulta conveniente transformar la caña de azúcar en este líquido.

La agricultura de Santa Cruz no tendrá la importancia nacional que merece hasta que se resuelva el problema de transporte siendo necesario que se impulse la intercomunicación dentro del departamento, cruzándolo de caminos estables que unan sus poblaciones y centros agrícolas de mayor desarrollo como se está haciendo ahora en el sector norte. Indispensable será la construcción de un puente sobre el río Piray como lo aconsejó la misión Bohan por más difícil que parezca esta obra porque así se garantizará un tránsito constante entre las provincias que separa.

De otra manera Santa Cruz sólo ha de abastecer económicamente su propio departamento y

a los de Cochabamba, Sucre, Tarija y Beni que aproximadamente consumen nueve mil toneladas al año, ya que existe la posibilidad que La Paz, Oruro y Potosí y parte del Departamento Sucre se surtan de las zonas subtropicales cercanas a La Paz, o de azúcar de remolacha cultivada en el altiplano de acuerdo a estudios, experiencias y ensayos de cultivo que se han desarrollado con resultados exitosos.

En lo que se refiere a nuevos ingenios que pueden instalarse en Santa Cruz se aconseja que no deben construirse de gran capacidad debiendo abarcar la absorción de caña un perímetro no mayor a los diez kilómetros con el fin de no encarecer el costo de transporte y estimular el cultivo de los agricultores vecinos que no se encuentran en condiciones de industrializarla; de lo contrario decretaría la muerte del pequeño agricultor. Esto es fomentar y estimular la formación de los "plantadores de caña" como en los radios de los ingenios del Norte argentino.

El siguiente cuadro da una idea de la importación de azúcar en Bolivia:

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

Pero hubo un hombre de gran carácter, perseverante en sus obras y tenaz en sus ideas, que resolvió el problema que hasta entonces se creía irrealizable: Ese fué el coronel don Félix Romero Rodó, que ejercía el comando del Regimiento "Campeño", 3º, después 5º de Infantería, de agarnición en la ciudad de Oruro durante los años de 1917 y 18; pues ese Jefe se propuso arborizar formando un parque en el espacio que quedaba entre el camino (hoy calle) y el frente del cuartel, sitio desolado donde el viento acumulaba cantidades de arena.

Para el efecto, dispuso que las compañías del Regimiento turnándose en cada tarde retirasen primero la arena acumulada, luego removieron el terreno hasta una profundidad de treinta centímetros y lo abonaron con el abono de las abolladoras. Hecho esto, hizo levantar muros de tapial sobre el camino hasta una altura de ochenta centímetros, sobre los que se plantaron postes de madera para extender una red de alambre tejido con objeto de impedir el acceso a los futuros jardines.

Una vez concluidos estos trabajos que demandaron varias semanas, fué delineada la entrada al cuartel, que consistía en una ancha acera embaldosada y limitada en los costados por muros y alambres, quedando así constituidos a cada lado de la entrada dos grandes cuadros o espacios cercados en los que fueron trazadas pequeñas callecitas formando figuras geométricas (cuadros y triángulos) donde se colocaron dos grifos de agua con sus respectivas mangueras.

gentino hubiera quedado resentido, y para salvar esta susceptibilidad, hizo que Bolivia también cambie a sus delegados: Ingeniero F. A. Rocha y señor Enrique Mercado".

OBSERVACIONES.

¿Qué observaciones de orden técnico caben en la construcción de los ferrocarriles Yacuiba—Santa Cruz y Boyubie—Sucre?

"Las mismas observaciones que formulé como Delegado de Bolivia el año 1948, en diversos informes al Gobierno y a nuestra Embajada en Buenos Aires, han sido hechas por los expertos en el Informe de la Misión de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas" (Keenleyside Oct. 1950) y dicen así:

"La información que sobre el terreno ha obtenido la Misión respecto al programa de actividades fué muy vaga".

"Las líneas no se tienden sistemáticamente y se están construyendo puentes provisionales en los lugares en que finalmente se necesitarán puentes permanentes (operación que ocasiona interrupción de tránsito cuando llegue el momento de construirlos en forma permanente); las secciones donde se trabaja son excesivamente largas; algunos canales de desagüe, mal proyectados, están ya parcialmente obstruidos con sedimentos; los terraplenes han sido terminados en casi la totalidad de la línea pero están toscamente construidos, carecen de la protección necesaria y no se realizan trabajos de conservación. Están sumamente erosionados y en gran parte tendrán que construirse de nuevo".

DESASTROZA REALIDAD.

"Es decir que, cabalmente, aquello con lo que se fascinó al pueblo cruzeño el movimiento de tierra a lo largo de toda la línea, desde Yacuiba a Santa Cruz, en todos los lugares fáciles, es lo que justamente ratifican los expertos internacionales como el mayor error cometido en esa construcción".

¿Por qué fué un error?

1º) Porque esos terraplenes abandonados están en plena destrucción y se están cubriendo nuevamente de árboles, lo que significa un nuevo gasto de desbosque y de reparación del terraplen.

2º) Porque esos terraplenes se hicieron en época en que, tanto la Argentina como Bolivia disponían de divisas y sus monedas estaban más valorizadas que hoy y en vez de gastar esos buenos pesos en movimiento de tierra, a pala y picota, deberían haberse comprado los materiales del exterior necesarios para las obras de arte, la super-estructura y las maquinarias de tracción y de traste.

3º) Porque, por dedicarse a esos terraplenes se dejó fraguar en los depósitos muchas toneladas de cemento adquirido para obras de arte, etc. etc.

En cuanto al F. C. Boyubie—Sucre, hice notar a su tiempo, que se lo inició con un presupuesto ficticio, engañando con un bajo costo tanto al Gobierno de la Argentina como al de Bolivia".

¿Qué fallas de orden administrativo y económico considera usted de importancia en la

1) — El Ingeniero Principal de los FF. CC. del Estado, señor Guido A. Belzoni.

2) — El Contador General, doctor Juan W. Sáenz.

3) — El 2º Jefe de División Contabilidad, señor David Firpo.

4) — El Jefe de la Cuenta Capital, señor Osvaldo Gandulfo.

5) — El contador Fiscal de

## INICIANSE HOY LOS TRABAJOS DE UNA NUEVA ESCUELA

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

El día de ayer a horas 11 se llevó a cabo la ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra del edificio de la Escuela "San Antonio", que será construido por los padres de la Recoleta en un amplio terreno de su propiedad ubicado en la calle Chuquisaca de esta ciudad.

Asistieron a esta ceremonia el Ministro de Educación, el Embajador de España, los padres del mencionado convento, otras autoridades religiosas, representantes de la prensa y numeroso público.

Los trabajos respectivos, que tendrá a su cargo la empresa de construcciones "Almaraz y Cia.", se iniciarán el día de hoy, siendo propósito de los padres recoletos impulsar la obra para su pronta terminación.

## EVOCACIONES HISTORICAS

## La Arborización de Oruro

Por el Cnl. Julio Díaz A.

(Especial para EL DIARIO)

Como homenaje a la fecha clásica del Departamento hermano, vamos a evocar el siguiente hecho histórico:

Hasta el año 1947 se creía que era imposible arborizar los vastos yermos oreños, mucho menos el cultivar flores en la ciudad, dada su elevación con respecto al mar (3.706 metros), su clima frío y hostil, sus fuertes vientos arrastrando continuamente grandes cantidades de arena y su atmósfera seca y cargada de polvo.

Oruro era pues entonces una población de aspecto desolado, gris y hasta triste debido a la falta de espacios verdes, parques y avenidas arborizadas, pues nadie se había propuesto plantar un árbol ni cultivar una flor para embellecer y romper así la aridez de su paisaje.

Pero hubo un hombre de gran carácter, perseverante en sus obras y tenaz en sus ideas, que resolvió el problema que hasta entonces se creía irrealizable: Ese fué el coronel don Félix Romero Rodó, que ejercía el comando del Regimiento "Campeño", 3º, después 5º de Infantería, de agarnición en la ciudad de Oruro durante los años de 1917 y 18; pues ese Jefe se propuso arborizar formando un parque en el espacio que quedaba entre el camino (hoy calle) y el frente del cuartel, sitio desolado donde el viento acumulaba cantidades de arena.

Para el efecto, dispuso que las compañías del Regimiento turnándose en cada tarde retirasen primero la arena acumulada, luego removieron el terreno hasta una profundidad de treinta centímetros y lo abonaron con el abono de las abolladoras. Hecho esto, hizo levantar muros de tapial sobre el camino hasta una altura de ochenta centímetros, sobre los que se plantaron postes de madera para extender una red de alambre tejido con objeto de impedir el acceso a los futuros jardines.

Una vez concluidos estos trabajos que demandaron varias semanas, fué delineada la entrada al cuartel, que consistía en una ancha acera embaldosada y limitada en los costados por muros y alambres, quedando así constituidos a cada lado de la entrada dos grandes cuadros o espacios cercados en los que fueron trazadas pequeñas callecitas formando figuras geométricas (cuadros y triángulos) donde se colocaron dos grifos de agua con sus respectivas mangueras.

Hoy la ciudad de Oruro ha cambiado de fisonomía con sus parques floridos y sus avenidas arborizadas; es una población atrayente y bella donde sus 63 mil habitantes viven ávidos de negocios y de transacciones comerciales, pues es un centro cosmopolita minero, ferrocarrilero e industrial, pero desgraciadamente ninguna de sus calles lleva hasta hoy el nombre del coronel Félix Romero.

gentino hubiera quedado resentido, y para salvar esta susceptibilidad, hizo que Bolivia también cambie a sus delegados: Ingeniero F. A. Rocha y señor Enrique Mercado".

OBSERVACIONES.

¿Qué observaciones de orden técnico caben en la construcción de los ferrocarriles Yacuiba—Santa Cruz y Boyubie—Sucre?

"Las mismas observaciones que formulé como Delegado de Bolivia el año 1948, en diversos informes al Gobierno y a nuestra Embajada en Buenos Aires, han sido hechas por los expertos en el Informe de la Misión de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas" (Keenleyside Oct. 1950) y dicen así:

"La información que sobre el terreno ha obtenido la Misión respecto al programa de actividades fué muy vaga".

"Las líneas no se tienden sistemáticamente y se están construyendo puentes provisionales en los lugares en que finalmente se necesitarán puentes permanentes (operación que ocasiona interrupción de tránsito cuando llegue el momento de construirlos en forma permanente); las secciones donde se trabaja son excesivamente largas; algunos canales de desagüe, mal proyectados, están ya parcialmente obstruidos con sedimentos; los terraplenes han sido terminados en casi la totalidad de la línea pero están toscamente construidos, carecen de la protección necesaria y no se realizan trabajos de conservación. Están sumamente erosionados y en gran parte tendrán que construirse de nuevo".

DESASTROZA REALIDAD.

"Es decir que, cabalmente, aquello con lo que se fascinó al pueblo cruzeño el movimiento de tierra a lo largo de toda la línea, desde Yacuiba a Santa Cruz, en todos los lugares fáciles, es lo que justamente ratifican los expertos internacionales como el mayor error cometido en esa construcción".

¿Por qué fué un error?

1º) Porque esos terraplenes abandonados están en plena destrucción y se están cubriendo nuevamente de árboles, lo que significa un nuevo gasto de desbosque y de reparación del terraplen.

2º) Porque esos terraplenes se hicieron en época en que, tanto la Argentina como Bolivia disponían de divisas y sus monedas estaban más valorizadas que hoy y en vez de gastar esos buenos pesos en movimiento de tierra, a pala y picota, deberían haberse comprado los materiales del exterior necesarios para las obras de arte, la super-estructura y las maquinarias de tracción y de traste.

3º) Porque, por dedicarse a esos terraplenes se dejó fraguar en los depósitos muchas toneladas de cemento adquirido para obras de arte, etc. etc.

En cuanto al F. C. Boyubie—Sucre, hice notar a su tiempo, que se lo inició con un presupuesto ficticio, engañando con un bajo costo tanto al Gobierno de la Argentina como al de Bolivia".

¿Qué fallas de orden administrativo y económico considera usted de importancia en la

1) — El Ingeniero Principal de los FF. CC. del Estado, señor Guido A. Belzoni.

2) — El Contador General, doctor Juan W. Sáenz.

3) — El 2º Jefe de División Contabilidad, señor David Firpo.

4) — El Jefe de la Cuenta Capital, señor Osvaldo Gandulfo.

5) — El contador Fiscal de



# Numerosos Detenidos en las Dependencias Policiarias

Infructuosos resultaron los esfuerzos de nuestros redactores para obtener una nómina oficial de los elementos policíacos que se hallan detenidos en las dependencias policíacas desde el día sábado pasado, detenciones que fueron practicadas por la Sección II de la Brigada de Policias en relación con la manifestación organizada por la Federación Universitaria Local.

Extraoficialmente se supo, sin embargo, que los detenidos — todos ellos militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario — son numerosos, habiéndose logrado obtener la siguiente nómina parcial:

- Augusto Cuadros Sánchez
- Max Escobari
- Humberto del Villar
- Carlos Sáenz
- Rodolfo Plaza
- Jorge Allaga
- Carlos Olmos Dueñas
- Rafael Gómez
- Félix A. Durán
- Julio Ayllón
- Luis Carafa
- Hugo Monroy
- Carlos Villagras
- Juan Alagarras
- Victor Guzmán
- Benjamín de la Riva
- Julio D. Rodríguez
- Jorge Pabón Viscarra
- Juan Rojas
- Rigoberto Armaña Lopera
- Carlos Daza Lavandén
- Adolfo Ballivián
- Egberto Ergueta (universitario)

- Roberto Pinto Tellería
- Alberto Pinto Tellería
- Enrique Moncada
- Anibal Salas Paredes
- Luis Tellería
- Rufo Cossio
- Juan José Solares
- Guillermo Muñoz de la Barra
- Pedro Manjón
- Alberto Moscoso
- Arnaldo López (universitario)
- Huáscar Suárez
- Guillermo Guerrero (P.O.R.)
- Juan D. Palma (universitario)
- Federico Viscarra
- Enrique Tapia Tapia
- Armando Bascopé

Familiares de algunos de los detenidos visitaron ayer nuestras oficinas de Redacción con objeto de informar que éstos no tuvieron participación alguna en los sucesos últimos ni concurrieron a las manifestaciones organizadas por la FUL, expresando que seguramente las autoridades policíacas, teniendo en cuenta este antecedente, dispondrán su libertad.

## Desde el Chapare Agradecen al Ministro De Economía Nacional

En el Ministerio de Economía se ha recibido el siguiente telegrama firmado por la Cooperativa de Colonos del Chapare: "Transchappare de departamento de Cochabamba:

"Excm. señor Ministro: En fecha 10 del presente ha conculcado la Cooperativa que preside, el reparto de llantas del cupo destinado por su autoridad a los colonos del Chapare con movilidad propia para transportar sus productos a sitios legales como pueden certificar las autoridades correspondientes. Este es un cupo de noviembre del año pasado cuya renovación nos fue ofrecida por su digna autoridad para fines de marzo del presente. Con esta medida atinada y patriótica no sólo usted ha resuelto señor Ministro, el problema insoluble y penoso de los trabajadores agropecuarios de este importante sector sino que automáticamente se ha rebajado en el mercado cochabambino los productos alimenticios, procedentes del Chapare en un más del 30% con lo que se ha beneficiado la población en general.

Declaramos, sinceramente señor Ministro que si los gobiernos anteriores hubieran tenido la sabiduría de examinar profundamente las causas y efectos de la aguda crisis de alimentos, y nuestra postulación económica en general mucho más antes de haberse agravado la situación de hambre y pobreza con la oportuna ayuda de la población.

Reunidos todos en sesión plenaria de anoche hemos resuelto señor Ministro, enviarle esta noche que traduce nuestra gratitud y el propósito firme de apoyar a la H. Junta

### Acabamos de Recibir

# Alambre tejido

## de 3/4"

### Ferretería

# García, Mendieta y

## Cía. S. A.

Jenaro Sanjines esquina Mariscal Santa Cruz

Casilla de Correo 958 — Teléfono 3003.

# Retornará hoy de Oruro el Tcnl. Martínez y su Comitiva

Oruro, 10 (EL DIARIO).— Prosiguiendo con el desarrollo del programa de festejos preparados en celebración de la efeméride del departamento, a las 10 de la mañana de hoy se realizó en la Plaza 10 de Febrero, una impresionante concentración escolar, con la asistencia de más de 10 mil estudiantes de primaria y secundaria.

Cuando concibió la entonación del himno nacional, hizo uso de la palabra en representación del magisterio local, el profesor Angel Mendoza, refiriéndose a la fecha histórica que se celebraba. En su discurso de respuesta, desde uno de los balcones prefectorales, el Ministro de Hacienda, Tcnl. Luis Martínez, se dirigió a los escolares haciendo un patriótico llamamiento y felicitando al pueblo de Oruro en su nuevo aniversario.

A las 4 de la tarde se realizó una sesión de honor en el Concejo Municipal preparada por la Federación de Juntas Vecinales, con la asistencia de las autoridades

## Previsiones de la Caja Nacional de Seguro

La Caja Nacional del Seguro Social, organismo de su Departamento de Previsión y Cotización con objeto de establecer necesarios controles en el suministro de prestaciones económicas y sanitarias en interés de las empresas de las aseguradas y de la Caja de Seguro efectuó las siguientes recomendaciones a las empresas:

19.— Otorgar facilidades para que cada asegurado adquiera su fotografía personal o de constitución familiar en su respectiva tarjeta.

20.— Emitir en duplicado, por parte del patrono o empresario un volante conteniendo la solicitud de atención médica en el Policlínico de la C. N. S. S. Tratándose de días no laborales, domingos o feriados, sólo en casos excepcionales de suma urgencia, el asegurado quedará facultado para acudir directamente al Policlínico o a su médico con curso a la H. Alcaldía Municipal, el patrono cumplirá con la formalidad requerida en el N.º 2 de esta circular.

30.— Finalmente, encarece la O. S. S. a las empresas, conocer mediante la tarjeta de incapacidad, el caso por enfermedad común, maternidad, accidentes de trabajo o enfermedad profesional de sus trabajadores, para efectuar del reconocimiento del pago de la enfermedad.

Las inscripciones contenidas en la presente circular han sido transmitidas, también a los servicios médicos para los fines de su estricta observancia y cumplimiento.

## Amortización de un Préstamo al Banco Agrícola de Bolivia

La Junta Militar de Gobierno ha dictado el siguiente decreto, supremo:

"General Hugo Ballivián R. Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

CONSIDERANDO: Que el Banco Central de Bolivia ha otorgado un préstamo al Banco Agrícola de Bolivia por la suma de Diez Millones de Bolivianos (\$s. 10.000.000.—); a fin de que la última de las instituciones, conceda un préstamo ampliatorio a su vez en favor del Poder Ejecutivo, dando cumplimiento a la Ley de 3 de octubre de 1945;

Que la Ley de 3 de octubre de 1945, se señalan el plazo de amortización, interés legal y garantías en que el Banco Agrícola debe conocer el préstamo al Gobierno para compra de propiedades rústicas destinadas al establecimiento de Estaciones Experimentales de Agricultura, condiciones similares en las que se debe formalizar el que se facilite por el Banco Central dentro de un principio de equidad;

En Junta Militar de Gobierno. DECRETA: Artículo Único.— El Banco Agrícola de Bolivia hará la amortización de este préstamo al Banco Central de Bolivia sobre la suma de Tres Millones Quinientos mil bolivianos, en las mismas condiciones en que sea atendido el crédito por la suma otorgada al Ministerio de Agricultura y Ganadería con la Ley de 3 de octubre de 1945.

Los señores Ministros en los Despachos de Hacienda y de Agricultura y Ganadería quedan encargados de la ejecución del cumplimiento del presente Decreto."

## \$us. 6.100.— Para un Ex-Diplomático

Con fecha 6 de enero, fué dictada la siguiente resolución No. 42841.

"VISTOS: La solicitud de Gustavo Chacón, pidiendo concesión de divisas por el Banco Central de Bolivia.

CONSIDERANDO: Que la documentación que cursa en obrados evidencia que el imputado durante el tiempo que ejerció las funciones de Canciller de la República, no ha percibido haberes ni gastos de representación, que asimismo, el Informe de fs. 12, acredita que durante las misiones oficiales a Colombia en 1945, al Perú en el mismo año y dos veces al Paraguay también en dicho año, no ha percibido suma alguna por concepto de viajes, sueldos y gastos de representación en su calidad de Jefe de Misión y Embajador Extraordinario; que, los informes abuelos por los Departamentos de Contabilidad de la Contraloría General de la República y Administrativo de la Cancillería, demuestran lo percibido por otros Jefes de Misión, en funciones iguales y que alcanza a la suma de \$us. 6.100 que el solicitante no pide reembolso de haberes en moneda norteamericana, sino, simplemente la concesión de dólares americanos cuyo valor será abonado con fondos de su peculio personal.

Por tanto, de acuerdo con lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno.

SE RESUELVE: Autorízase al Banco Central de Bolivia vender a Gustavo Chacón, la suma de \$us. 6.100.— al cambio de Bs. 60.— por dólar, debiendo expedirse la papeleta respectiva por el Departamento de Divisas y Control de este Ministerio.

Regístrese, comuníquese y archívese.

(Fdo.) Gral. Hugo Ballivián R. Tcnl. Luis Martínez Q."

# Fué Inaugurado el Cursillo Cultural Para Maestros

Con la asistencia de un gran sector del profesorado local, el sábado último fué inaugurado oficialmente el Cursillo de Extensión Cultural para Maestros que ha organizado la Unión Femenina de Educacionistas; comprometiendo, para su mejor éxito, el concurso de prestigiosos intelectuales nacionales.

## IDEARIO DE LA ESCUELA NUEVA.

El Ministro de Educación, Tcnl. Alberto Ocampo, que fué quien inauguró el Cursillo, dio lectura a la siguiente disertación, enfocando las proyecciones de la Escuela Nueva:

"Señoras dirigidas de la 'Unión Femenina de Educacionistas' Damas y Ombullos:

Todo cuanto se haga por enaltecer los valores de la cultura, merece bien de la Patria. Mayor aún la gratitud de ella al, junto al alarde de un conocimiento general, se hace derecho de una cultura especializada. Este último concepto, exactamente, a la labor que se propone difundir la 'Unión de Educacionistas' en favor de sus colegas del Magisterio. Hablar de un 'Cursillo de Capacitación' es ir, derechamente, hacia el examen de lo que ha hecho hasta ahora la Escuela Nueva Es como ponerse al día acerca del inmenso movimiento educativo que, desde hace sesenta años, va tomando ancho vuelo como producto surgido de las modernas corrientes científicas.

Desde el Reconocimiento, que fué una intensa agitación en el cuerpo y alma sociales, hasta este Siglo de la Técnica, que es revolución de la Ciencia y de las humanas, desde el león victorioso de Petrie, de Eramo Vives, trasmitiendo a Rousseau, Froebel o Pestalozzi, para llegar a Dewey, Dewey o Kilpatrick, hay febrilmente anhelado por encontrar una idea, una idea de educación amplia y sustentada, que sea útil para la totalidad de los niños del mundo. Toda las corrientes y orientaciones de lo que se ha dado en llamar Escuela Nueva, que se extienden por los mundos, los caminos experimentales, en realidad proyectan su origen y sustancia por cinco ángulos básicos desde donde se busca solución al problema educativo. Esos cinco valores, de mucha perspectiva, con la idea de la actividad, la idea de la libertad, la idea de la voluntad, la idea de la individualidad y la idea de la colectividad. Asegurar en ellos la técnica de la enseñanza, es obra que ocupa, en la actualidad, a todos los profesionales de la educación. De ahí que, un trabajo como el que realizamos, probablemente, los Profesores particulares en este Cursillo; será muy provechoso y útil para la difusión de las formas nuevas de la nueva escuela con su relación a las orientaciones que se proyectan a los maestros.

En la esperanza de que el éxito coronará la misión que se ha propuesto la Unión Femenina de Educacionistas, hevo llegar a sus asociados los mejores votos porque cosechen los lauros del reconocimiento y gratitud de los propios docentes a quienes beneficiará esta acción generosa que desarrollan por amor a su digna profesión.

## LA PRESIDENTA DE LA U. F. E.—

A su turno, la Presidenta de la Unión Femenina de Educacionistas, doña Paz Mary Nava, expuso las finalidades del Curso, exaltando la importancia de los grandes reformadores de la Enseñanza en América, entre ellos a Horacio Mann D. Faustín, Sarmiento, Simón Rodríguez, José Pedro Varela, Eusebio J. de Posadas, Lorenzo Montalván, José Martí, José Ingenieros, José Carlos Mariátegui, Anibal Ponce y otros.

## COOPERACION A UNA SOCIEDAD AGRICOLA

El Ministerio de Gobierno dirigió una comunicación al gual de Agricultura, indicando que serán atendidas preferentemente las gestiones que realiza la Cooperativa Agropecuaria "Santa Rosa de la Roca" formada por vecinos de la provincia Velasco del Departamento de Santa Cruz, atendiendo a una recomendación de ese despacho.

## SUPLEMENTEROS Y CANILLITAS

El despacho de Gobierno informó a los señores del Sindicato de Suplementeros y Canillitas de esta ciudad, haber instruido a la Dirección General de Policias para que les sean concedidas todas las garantías en el expendio de revistas y periódicos que efectúan sus afiliados.

## ORDENANZAS MUNICIPALES

Fueron enviadas por el Ministerio de Gobierno para firma del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, las siguientes propuestas de Ordenanzas y Patentes Municipales:

Intervención Municipal de Tarja, capital del Departamento del mismo nombre.

Intervención de Padcaya, provincia Arce del Departamento de Tarja.

Intervención de Cotoca, capital de la segunda sección de la provincia Andrés Báfiez, Departamento de Santa Cruz.

## TRANSPORTE DE CEMENTO

El Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración dirigió nota al Gerente del Lloyd Aéreo Boliviano, solicitándole dar preferencia al transporte de algunas partidas de cemento con destino a importantes obras públicas que son realizadas en el Departamento del Beni.

## RENUNCIA

El Interventor Municipal de Mizque, Departamento de Cochabamba, elevó ante el Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, renuncia irrevocable de su cargo. El despacho de gobierno aceptó la indicada renuncia.

## DESIGNACION

Vecinos de la localidad de Tacopaya, solicitaron al Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración sea designado el Interventor Municipal de aquella población a la brevedad posible, ya que importantes trabajos se hallan completamente abandonados por esta causa.

# Habr  Desfile Cívico el 23 De Marzo

En días pasados, el Presidente del Comité Pro-Monumento a Eduardo Abaroa, general Francisco Careaga Lanza, ha enviado una comunicación al Prefecto del Departamento, general Felipe Arrieta, solicitándole que, de acuerdo con una resolución adoptada por dicho Comité, la Prefectura se haga cargo de la organización de la marcha cívica que se efectuará el 23 de marzo próximo, en homenaje a Eduardo Abaroa, con motivo del traslado de sus restos a la ciudad de La Paz y de la inauguración del Monumento que actualmente se erige en la Plaza que lleva el nombre del Héroe del Top ter.

El señor Prefecto del Departamento, al agradecer la comisión que se le ha encomendado, hizo conocer al Comité que en el curso de los próximos días invitará a las siguientes instituciones locales a participar en la marcha cívica del 23 de marzo y a organizar por su propia cuenta, en sus sedes sociales, actuaciones cívico-culturales en homenaje a Abaroa:

Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia, Federación Obrera Sindical de Trabajadores Fabriles, Sindicato de Comerciantes Minoristas de Abarrotes, Unión Sindical de Gr ticos.

Asociaciones de Industriales Mineros, de Mu lados e Inválidos de la Guerra del Chaco, de Importadores de C eros, de Industrias Madereras, de Jubilados Administrativos, de Tranviarios y Ferroviarios, Departamental de Box, de Periodistas, de Contadores, La Paz Football Association.

Clubes de La Paz, Atlético Cívico, Deportivo Municipal, Atlético Fort n, Deportivo Pat n J key, Estudiantes Juniors, Deportivo Volcán, de Tiro al Blanco, Deportivo Cultural Andaz, Central Villa Victoria, Sopocachi, Andino Boliviano, Indoeuropea, Ateneo Libertad Royal de La Paz, Deportivo Cinema, Amerinist, de Tennis La Paz, Sucre Tennis Club, H pico Los Indios, Social Arabe, Círculo Francés, Unión, Anglo Boliviano, H pico Los Salg ntes, Los Leones, Social 16 de Julio, Ferroviarios, Sociedades de Beneficencia Unión Obrera, de Ebanistas y Carpinteros, Cooperativa de Electricistas y Ramas Anexas de Industriales Fabricadores, Mutualista de Empleados de la Intendencia Central del Ejército, de Empresas Editoras, de Propietarios de Colectivos, de Beneficencia de San Vicente de Paul, de San José, de Beneficencia de Señoras, de Viudas y Huérfanos de Guerra, de Beneficencia Peruana, de Ex-pedicionarios al Noroeste, de Propietarios de Yungas, de Sa pahuqui, Turabay, Caracoto, Sorata, Inquisivi, Puerto Acosta, Mu ecas, Rural Boliviana, Asistencia Social Católica Boliviana, Cruz Roja Boliviana, Geogr fica de La Paz, Obreros de la Cruz, Obreros El Porvenir.

Centro de Acción Inquisivi, de Santo Domingo, de Acción La Ja, Quibaya, Calamarca, Pe as, Copacabana, Topohoco, Yanacachi, Irupana, Intelectual Agustín Apizaco, Juvenil de Arte Cultural Mixto Gran Poder, Artístico Illimani, Musical Chacaras, Wilay Int , Kollasuyo, Tihuanacu, Collandinos, Tipic  Amarayas, La Paz, de Oficiales de Reserva de la Guerra del Chaco, Cultural José María L nara, Eduardo Abaroa, de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco.

Liga Obrera de Fútbol, Deportiva Sopocachi, Fraternidad Bamby Juniors, Federaciones Boliviana de Periodistas, de Deportes Euestres, Nacional de Contadores, de Ingenieros Asociados, de Empleados de Comercio, de Ch feres 10 de Mayo, Comité Departamental de Deportes.

Fraternidad Taud, Cámara Nacional de Constructores, Cámara Nacional de Comercio e Industria, Colegio de Abogados, Rotary Club de La Paz, Amigos de la Ciudad, Corte Superior de Justicia, Jueces y Empleados de Tribunales, Asociación de Basket, Sindicato de Ch feres Volantes Libres, Asociación Cristiana de Jóvenes, Club Macab , Centro Boliviano de Historia, Ateneo Femenino, Eduardo Abaroa, de Bolivia, Federación de Juntas Vecinales, Defensores de Boquerón y otros.

## Archivos Fotográficos De Obras de Arte

En la Cancillería se ha recibido la siguiente comunicación:

París 15 de enero de 1952. Señor Ministro del Interior.

Tengo el honor de informar a Ud. que el Departamento de Actividades Culturales de Unesco, me ha pedido solicitar a nuestro Gobierno la constitución de un archivo fotográfico de todas las obras de arte que se juzguen valiosas tanto artísticas como modernas de nuestro país basándose en la resolución 2.241, adoptada por la Conferencia General de Unesco celebrada en Florencia, y que a la letra dice:

"Recomendar a los Estados Miembros de constitución de archivos fotográficos y de reproducciones en color de las más importantes obras de arte de diferentes países y una documentación objetiva del estado actual de conservación de dichas obras."

Unesco tiene el propósito de crear un gran Archivo Internacional fotográfico de todo el patrimonio artístico de la humanidad. Este archivo sólo puede ser constituido a base de los archivos nacionales formados por los Estados Miembros. Para unificar y facilitar su técnica, Unesco ha solicitado, de M. Jean Tr net, Conservador Adjunto del Gabinete de Estampas de la Biblioteca Nacional de París un Informe sobre el

## Banco de Sangre

Salve una vida dando un poco de su sangre. Todos los días en el Hospital General y en la Asistencia Pública de 3 adelante.







# Guadalquivir Ganando el Ascenso a la.

Numeroso público asistió ayer en la mañana a la cancha de la calle México para presenciar el 2º partido entre Atlantes y Guadalquivir, por el campeonato de primera división de ascenso de basket ball.

Las acciones fueron controladas por los árbitros Gualberto Aguirre y Walter Pabón, en ausencia de los originalmente designados, Héctor Saavedra y Félix Espada.

El juego se inició con amagos de ambos quintetos, pero pronto Guadalquivir abrió el tanteo. Sumó a tres la ventaja pero Atlantes, luego de igualarla, la superó por 4 a 3. A esta altura las acciones se hicieron más reñidas y el score se mantuvo alternativamente a favor de uno y otro conjunto, hasta que al finalizar el primer tiempo el marcador señalaba un 10 a 8.

En los restantes 20 minutos, Atlantes se hizo dueño y señor del campo de juego, ante un decaimiento completo de Guadalquivir que no halló en ningún momento una fórmula adecuada para quebrar la defensa de zona implantada por Atlantes. Pronto aumentó la ventaja que se fué sumando progresivamente concestos de Sánchez de Loria, Tamayo y Suárez que dieron al final un marcador de 33 a 14 puntos. El rendimiento de Atlantes en esta parte del match superó netamente al de su rival y evidenció mejores desplazamientos de conjunto y mayor concepto de la técnica del juego, bases necesarias para constituirse en un equipo rendidor.

Los mejores hombres de Atlantes fueron indudablemente Sánchez de Loria y Rada, aunque es criticable en este último, ese espíritu "sobrador" de que hizo gala cuando su cuadro iba en ganancia.

En Guadalquivir el más regular y empeñoso fué Mercado, siguiéndole en orden de méritos, Castellanos y Morales.

Los equipos formaron así: Atlantes: Sánchez, Rada, Sánchez de Loria, Tamayo, Rada y Mejía. Guadalquivir: Mercado, Castellanos, Ríos, Garamendi, Herbas, Morales.

Con este segundo triunfo, Atlantes ha logrado el campeonato de Primera división de Ascenso y el derecho de actuar en el próximo campeonato en la división privilegiada de nuestro basket ball, galardón muy merecido para una brillante campaña cumplida por el juvenil quinteto de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

## Japón obtuvo tres Campeonatos mundiales en tenis de mesa

Bombay, 10 (UP).— Japón realizó la proeza sin precedentes en la historia del tenis de mesa, al conquistar en una sola noche tres campeonatos mundiales.

H. Satoh ganó el Campeonato Mundial en individuales, caballerías, al vencer al húngaro Josef Koczian por 21-19, 21-17 y 21-14.

N. Fujii y T. Hayashi ganaron el Campeonato de Dobles, caballerías, al imponerse a los británicos Johnny Leach y Richard Bergman por 12-21, 9-21, 21-18 y 21-12.

T. Nishimura y S. Harahara conquistaron el Campeonato de Dobles femenino, al derrotar a las poseedoras del título, las británicas gemelas, Diane y Rosalind Rowe por 21-11, 21-7 y 22-20.

El Campeonato Mundial de Dobles Mixto fué ganado por P. Sida, húngaro y Angélica Roseano, rumana, al vencer a las hermanas Rowe por 21-19, 21-13 y 21-18.

## Firmó contrato Robert Villemain

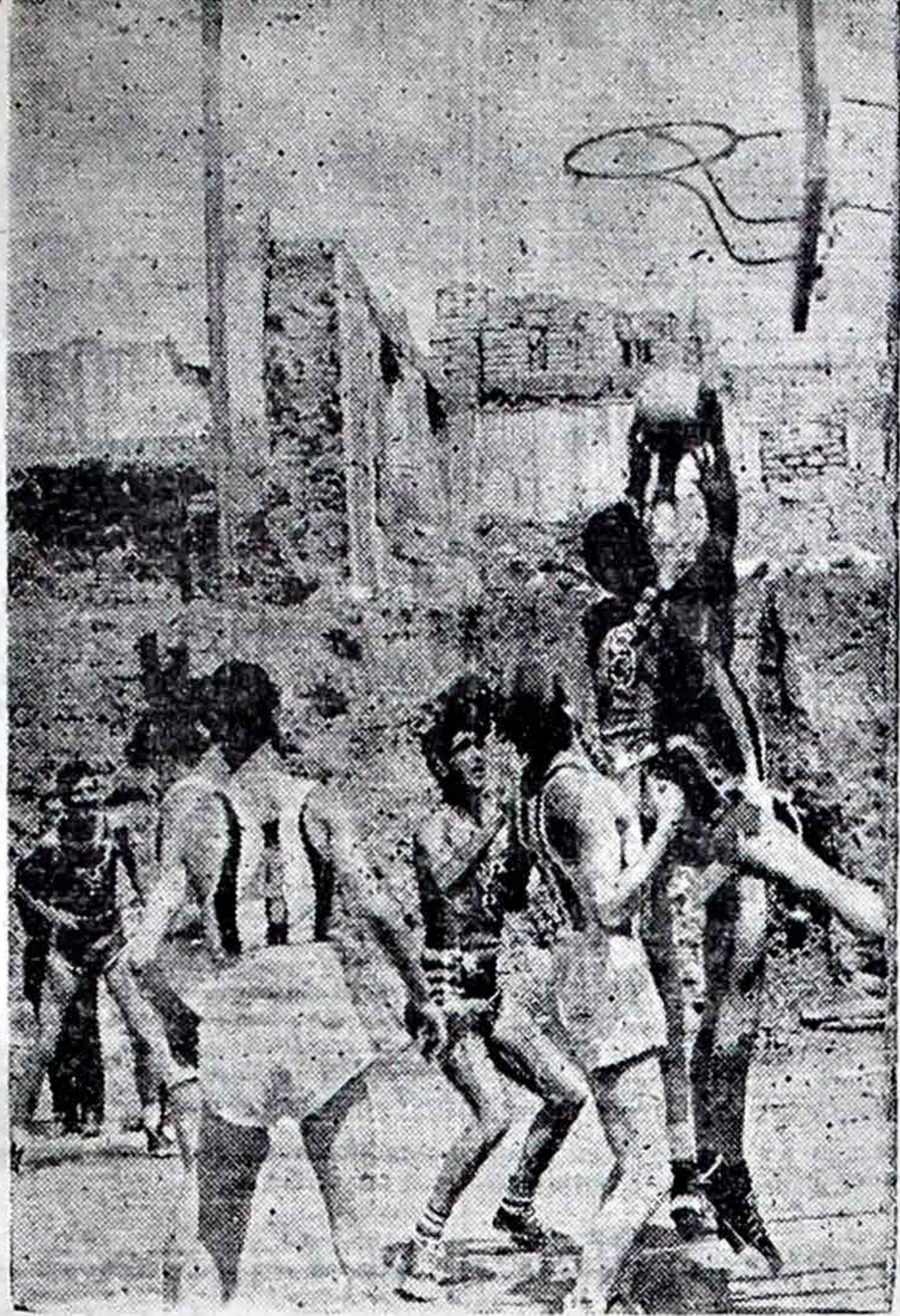
Nueva York, 9 (UP).— Al Weill, promotor del Club Internacional de Boxeo, anunció que ha firmado contratos con Danny Nardicy y el francés Robert Villemain para pelear a diez asaltos en el Madison Square Garden, el 22 de febrero. La pelea será en peso semipesado. Nardicy que tiene fama de ser uno de los mejores pegadores de su categoría casi noqueó a Harry Mathews en Cleveland en diciembre. Villemain que goza de gran popularidad en este país, por su estilo agresivo, empató en furiosa pelea con Gegey esta semana.

## LA FED. DE FUTBOL Y EL Dr. TERRAZAS

"Federación Boliviana de Fútbol." Cochabamba 29 de enero de 1952. Al señor Claudio Pinilla G. Vice-Presidente del Comité Nacional de Deportes, La Paz.

Correspondiendo a su atenta Circular No 5 - 52 de 23 del mes en curso por la que esa digna institución rectora del deporte nacional, hace conocer a la Federación Boliviana de Fútbol que el Dr. don Carlos Terrazas, Presidente del Comité Nacional de Deportes, concluye que ha sido la licencia que se le hubo concedido con motivo de su enfermedad, ha vuelto a iniciar sus labores de dirigente máximo del citado Comité. Tengo el agrado de comunicarle a Ud. que la Federación de mi cargo ha tenido suma complacencia de que el Dr. Terrazas, y mejorado de sus dolencias físicas se ha reintegrado a sus labores.

En este sentido, mucho agradeceré a Ud. señor Vice-Presidente, exhortar al Dr. Terrazas, los parabienes de la Federación Boliviana de Fútbol por su franca mejoría, así como por haberse nuevamente hecho cargo de la dirección del deporte nacional. Con este motivo, reitero a Ud. cordiales saludos. (Fdo) Dr. Alfredo Galindo Quiroga, Presidente de la F. B. F. B. Or. Antonio Estrada Valenzuela, Sr. Gerente General de la F. B. F. B.



Incidenca correspondiente al encuentro Atlantes - Guadalquivir, que ganó Atlantes, consagrándose Campeón de Primera de Ascenso.

## Terminó el Campeonato de Fútbol en Cochabamba

Cochabamba, 10 (El Diario).— La tarde de hoy con el encuentro Aurora - Max Paredes, finalizó el torneo oficial de fútbol de 1951, en primera división de Honor Este cotejo de acciones muy discretas terminó con la victoria de Aurora por 1 gol a 0, victoria hasta cierto punto injusta, porque en ambos períodos el dominio de las acciones de campo correspondió a Max Paredes cuya delantera, muy inefectiva, no supo aprovechar las muchas oportunidades que se le presentaron. Max Paredes merecía por lo menos un empate.

Con este resultado, la tabla definitiva del campeonato de 1951, es: 1º Ferroviarios, campeón invicto con 15 puntos, 2º Velásquez sub-campeón con 14, 3º Aurora con 12, 4º New Players 10, 5º Max Paredes 6, 6º Tunari 3. Este último deberá descender.

## EL PUNTAJE DEL LATINOAMERICANO

Lima, 10 (UP).— En la segunda fecha del torneo latinoamericano de boxeo amateur, esta noche se verificaron ocho peleas en lugar de diez. Brasil no presentó a su representante en peso pluma por lo que el triunfo se otorgó al uruguayo Daluz por for feat y no pudo actuar por prescripción médica el mediano uruguayo Walter Carrillo, en consecuencia se le dio la pelea a Juan Neyra. Perú con cuatro victorias en la segunda jornada, marcha a la cabeza de la clasificación con un total de siete triunfos en dos fechas. Argentina anoche obtuvo tres victorias y sigue en segundo lugar con un total de seis. Chile y Brasil tienen dos cada uno y Uruguay una.

## Ray Famechon empató con el belga Sneyer

Bruselas, 9 (UP).— El campeón de peso pluma europeo, Ray Famechon y el belga Sneyer, terminaron empatados en combate a diez asaltos celebrado hoy ante diez mil espectadores en el Palais Des Sports. Famechon tomó la iniciativa en los primeros tres rounds conectando repetidas veces con ambas manos. El campeón francés asió fuerte derecha en el cuarto asalto que estremeció al belga de piés a cabeza. Sin embargo el francés comenzó a cansarse en el siguiente asalto y Sneyer entonces comenzó a forzar la pelea alcanzando a Famechon con fuertes golpes al cuerpo y a la cabeza. Sneyer también llevó la mejor parte en los cambios de golpes en los últimos rounds y logró el suficiente número de puntos para empatar la pelea.

## AUMENTAN PRECIO A LAS ENTRADAS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 9 (UP).— Se anunció que el Presidente de la Asociación del Fútbol Argentino se reunirá el martes próximo con los presidentes de los clubes de Primera División para estudiar el aumento de precios a las entradas para los partidos, como forma de resolver la situación económica de dichas entidades.

La reunión debía realizarse ayer, pero fué postergada.

## PEPE DOMINGUIN ACTUARA EN MEXICO

Madrid, 8 (UP).— En círculos taurinos se afirma que Pepe Dominguín ha sido contratado para actuar en México durante el mes de febrero, según noticias recibidas de Bogotá añadiendo que posiblemente actúe en una corrida extraordinaria alternando con Carlos Arruza. Se dice también,

der, debiendo dar paso al campeón de primera división de ascenso que es Atlético Cochabamba, en el torneo de 1952, que comenzará seguramente en la primera semana de Abril ya que la renovación del directorio de la Asociación local se hará en la primera quincena de marzo próximo, existiendo mucho ambiente para ratificar al actual directorio que en cuatro meses de labor, ha hecho mucho más que los anteriores en gestiones completas.



Plantel de Millonarios que salió invicto de Chile y que perdió ayer ante Bolívar en un partido que marcará época en los anales del fútbol nacional.

## Baez, Reyes y Mourín nos dan Sus Impresiones del Encuentro

Anoche visitamos en su apartamento del Sucre Palace Hotel a tres destacados elementos de Millonarios de Colombia, Baez, Reyes y Mourín, a quienes encontramos jugando una partida de truco.

### LO QUE DICE BAEZ

Interrogado sobre el partido de ayer el eficiente entrenador Baez, autor del gol de Millonarios nos dijo: "lo que puedo expresarle es que el resultado me parece justo, porque Bolívar jugó mejor que nosotros y mereció el triunfo. Claro que el viaje continuado de Santiago a Lima y de Lima a La Paz, influyó en cierto modo en el rendimiento de cada uno de los que integramos el plantel, pero esto no va como un pretexto para explicar nuestra derrota. Fuimos superados en la cancha y eso es todo".

Al preguntarle nosotros con respecto al nivel del fútbol que se practica en La Paz, nos dijo: "evidentemente el fútbol sudamericano es el mejor, y en este aspecto he podido apreciar que se practica en La Paz ha mejorado mucho en relación a lo que pude apreciar en oportunidad de nuestra primera visita".

Al terminar, nos agregó Baez: "es una lástima que no podamos actuar en otro partido más, ya que quedamos en deuda con la afición boliviana que esperaba ayer una mejor presentación de la que hicimos; pero confío que estaremos en otra oportunidad por éstos lados para así poder responder a ese compromiso moral que tenemos para con la

que parece seguro que toreará dos corridas en beneficio de Oreja Ro-

En los intervalos de los encuentros de fútbol de ayer, se realizaron dos pruebas ciclistas auspiciadas por la Asociación Departamental de este deporte.

En la primera, persecución, se impuso el equipo formado por Fily Puch, Raúl Riveros y N. Saavedra sobre el compuesto por Raúl Ortiz, José Fernández y Carlos Suárez. El equipo perdedor reclamó una mala partida que provocó el retraso de Carlos Suárez.

En la segunda prueba, 4.000 mts. o sea 10 vueltas a la pista atlética del Estadio, resultó vencedor Raúl Ortiz que nuevamente demostró sus buenas condiciones, aunque tuvo que entablar lucha en las últimas vueltas con Raúl Riveros que resultó segundo. Tercero entró Fily Puch, cuarto José Fernández y quinto N. Saavedra. El tiempo empleado por Ortiz fué de 6 minutos 55 segundos 2 décimos.

## LOS TOROS MIURA SEMBRARON PANICO

Caracas, 9 (UP).— Los toros miura sembraron pánico entre los toreros en la última corrida de la Temporada, celebrada el domingo y la indignación del público por los escándalos que se recordará mucho tiempo en los anales taurinos.

El público se indignó especialmente contra la actuación del cordobés Martorell, y aunque la Presidencia lo multó con dos mil livares. El escándalo no aminó y los aficionados llegaron a encender hogueras en los tendidos. Contribuyó al escándalo otro español, Manolo Gonzáles, que compartió con Martorell en la desastrosa actuación.

La crítica taurina coincide en decir que la corrida tendrá un capítulo aparte en la historia.

Antonio Navarro, crítico de El Universal, titula la crónica: "Escándalos en las arenas del Nuevo Circo" y dice, que el escándalo fué tremebundo y monstruoso, que se encendieron los ánimos y se encendieron fogatas y rebosó la indignación del público. La Presidencia impuso una multa de dos mil bolívares al torero cordobés Martorell, pero los ánimos no se aplacaron y el escándalo se prolongó hasta finalizar la corrida y para terminar entre otras cosas y exclama: "Si Litrí hace eso, México desaparecerá".

Pérez Estez, crítico de El Nacional señala que "Manolo Gonzáles y Martorell pudieron y no obtuvieron y Oscar Martínez quiso y apenas pudo "Agregar". Martorell defecó en grado mayor.

## Sudamericano de Ciclismo con Buenas Marcas

Montevideo, 10 (UP).— La Jornada Inicial del Cuarto Campeonato Sudamericano de Ciclismo tuvo un desarrollo auspicioso constituyendo la nota sobresaliente la actuación de los velocistas chilenos y peruanos en contraposición con el desempeño mediocre de los especialistas uruguayos Luis Losardo y Miguel Pirotto. En cambio Luis de Los Santos estuvo nuevamente en defensa de los prestigios del ciclismo uruguayo, pues fué el único que logró clasificarse semifinalista conjuntamente con Hernán y Mario Masanes de Chile y Jaime Giura y Luis Poggi del Perú. La prueba de velocidad de 1.000 metros scratch reveló, a pesar del loable esfuerzo realizado los sprinters brasileños y paraguayos, deben evolucionar hacia una técnica que les permita soportar el rigor que es menester para los doscientos metros finales en esta clase de competencias donde la agilidad mental es tan necesaria como el vigor físico.

## Apertura de las Sextas Olimpiadas de Invierno

Osio 9 (UP).— La joven princesa Ganil, hija del príncipe heredero Olav, presidirá las ceremonias de apertura de las sextas olimpiadas de invierno, el próximo viernes 15 de febrero en el estadio Beisat. El príncipe heredero había de presidir las ceremonias, pero será sustituido por su hija por tener que trasladarse a Londres para asistir a las exequias del Rey Jorge VI. Será la primera vez desde 1923, que los Juegos Olímpicos no son inaugurados por el Jefe del Estado. En 1932, debido a la enfermedad del Presidente Herbert Hoover, quedó en que los Juegos Olímpicos de Invierno en Los Angeles fueran inaugurados por el Vice Presidente Charles Curtis.

## SOVIETICOS EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Moscú, 7 (UP).— Se supo de fuentes autorizadas que los atletas soviéticos participarán en los Juegos Olímpicos. Se alojaron a bordo del buque especial soviético anclado en la Bahía de la capital de Finlandia. Esas fuentes que calificaron de "caulmnia" la versión que circulaba en el extranjero que sostenía que los atletas tenían el propósito de permanecer en Leningrado durante la celebración de las Olimpiadas y que de allí serían llevados por vía aérea diariamente a competir en Helsinki.

Giura evidenció constituir una verdadera esperanza para el deporte peruano. Su compañero Poggi continúa en posesión de sus recursos estimables, pues batía en las series de cuartos finales a Hernán Masanes, peligroso siempre por el dominio de pista. Los hermanos Masanes desempeñaron de acuerdo a sus antecedentes sacando provecho de sus conocimientos y la seriedad que el curso de estos torneos exige. Ambos, como los peruanos, tendrán a los uruguayos de Los Santos como adversarios temibles. La caída del paraguayo Diógenes Olmedo en la segunda serie de repechaje para perdedores, no tuvo consecuencias mayores que leves rasgaduras. Se halla ya repuesto.

En la tercera serie de los cuartos finales, los delegados chilenos protestaron el resultado aduciendo que Poggi había molestado a Juárez, no logrando alter-

ario ya el juez de línea mantuvo su fallo. La misma suerte corrieron los uruguayos protestando la segunda serie de los cuartos finales por el hecho de que Hernán Masanes cruzó a Losardo obligándole a disminuir la velocidad en los momentos decisivos. Los jueces discriminaron la falta indicando que tenía escasa importancia y Losardo fué eliminado.

El tiempo de 12 segundos 8 décimos, señalado por Los Santos en la primera serie de los cuartos finales constituyó el mejor guarismo de la jornada. Venció al peruano Giura en forma ajustada, pero dejó la sensación de que puede desarrollar mayor velocidad. El sprinter uruguayo abrigaba el propósito de no participar en la competencia scratch. Decidió hacerlo a último momento y a esta circunstancia se debe que Uruguay tenía un representante en las semifinales de mañana.

## Ping Pong en Bombay

Bombay, 9 (UP).— El japonés H. Satoh, es el primer asiático que llega a la final de individuales masculinos de ping pong con su triunfo en la semifinal sobre el francés René Roothoff por 21 a 19, 21-15 y 21-19.

El húngaro Josef Koczian que venció al francés Guy Amouretti jugará la final. Otra pareja de los japoneses N. Fujii y T. Hayashi se abrió también paso a la final de dobles masculinos venciendo a la pareja norteamericana Marty Reisman y Doug Cartland por 21-8, 21-14 y 21-19. Los japoneses jugaron a tremenda velocidad que agotó a los norteamericanos con bajos ataques sostenidos. Los británicos Johnny Leach y Diana Rowe, llegaron a las finales de parejas mixtas derrotando a los japoneses Josef Koczian y Gizl Farkas, por 23 a 21, 21 a 11, 21 a 16 y 21 a 13. Se enfrentarán el húngaro F. Sida y el rumano Rozeanu que vencieron a los británicos Victor Barna y Rosalina Rowe por 21 a 17, 21 a 11, 21 a 15 y 21 a 14.

## Nuevo Directorio del Club Tennis Cochabamba

Noticias procedentes de la ciudad del Tunari dan a conocer que el Club de Tennis Cochabamba, ha renovado, en su Junta General Ordinaria del 27 de Enero, la Mesa Directiva para la gestión 1952-53, habiendo quedado así integrada:

Presidente Honorario: Sr. Alberto de la Reza; Presidente Activo: Sr. Dr. Alfredo Galindo Q.; Vice-Presidente: Sr. Walter Villarreal Flor; Secretario: Sr. Hugo Ballón; Tesorero: Sr. Walter Adriañola; Vocales: Srs. Ernesto Schoop, Héctor Reynolds B., Carlos Aponte, Hugo Valenzuela, Wilfredo Zenteno; Vocales Suplentes: Srs. Dr. Pablo Cano Galvarro, Jorge Villarreal S.; Capitán General: Wilfredo Zenteno; Arbitro General: Sr. Javier Luizaga.

## EL MUNDIAL DE TENNIS DE MESA

Bombay, 9 (UP).— Dos jugadores brasileños fueron eliminados en la 3ª vuelta del Campeonato de Tenis de Mesa, mientras la brasileña L. T. García era derrotada en la 1ra. vuelta de individuales femeninos. En los juegos de la tercera vuelta individual masculino, el campeón mundial Johnny Leach de Inglaterra derrotó al brasileño H. Sayera por 23 contra 21, 21-11 y 21-8. Transvanti Lieu del Viet Nam venció al brasileño doctor D. Midost por 21 a 12, 21-13 y 21 a 14. La brasileña García fué vencida por R. Rukani de la India por 21-13, 19-21, 21-8 y 21-11.

## Delegados soviéticos en viaje a Oslo

Londres, 9 (UP).— La delegación de representantes del Comité de Deportes Olímpicos soviético ha salido de Moscú para Oslo, según despacho enviado de Moscú por la Agencia Soviética Tass. El despacho dice que la delegación se compone de Constantín Alexi Romanov y Peter Sobolev, que participarán en el Congreso Mundial del Comité Olímpico Internacional que se celebrará en Oslo. En el despacho no se dan detalles que indiquen la fecha de salida de la delegación ni si viaja por aire o ferrocarril.

## Cuadrangular en Montevideo

Montevideo 9 (UP).— En el primero de los encuentros finales del campeonato cuadrangular de fútbol que se realiza en esta ciudad, Sportivo Laqueño de Asunción, Paraguay, derrotó a Colonia por 4 a 1.

## BOCA JUNIORS DE COLOMBIA, EN JIRA

Bogotá 9 (UP).— El Diario "Gráfico" afirma que el Club Boca Juniors, de Colombia, que está jugando actualmente en el Ecuador, donde se enfrentará mañana al cuadro colombiano Santa Fé, saldrá para Centroamérica después de cumplir sus compromisos. Dice que Boca Juniors jugará en Panamá, Guatemala, Costa Rica, Honduras y México. El Presidente del Club Armando Bohorquez, ha viajado en el Panamericano a fin de arreglar las finanzas del equipo.

## Lanús perdió Por Goleada

Essen 9 (UP).— El equipo de fútbol argentino Lanús perdió hoy frente a Essen por 5 a 1.

A pesar de la derrota, Lanús produjo buena impresión en los entendidos, quienes consideran al equipo argentino ligeramente superior al alemán, desde el punto de vista técnico, pero al parecer sus jugadores, vieron entorpecer su acción por lo resbaladiza que estaba la cancha a consecuencia de la nieve caída. El único gol de Lanús, fué hecho por Gil a los 22 minutos del primer tiempo.

## Barcelona a un punto de Real de Madrid

Madrid, 10 (UP).— En el Estadio Chamartín, Real de Madrid derrotó a Valladolid por 2 a 1.

Los demás resultados, correspondientes a la vigésima segunda jornada del Campeonato, son los siguientes: Barcelona 9 Gijón 0, Zaragoza 3 Real Sociedad 2, Celta 1 Valencia 1, Santander 2 Atlético Madrid 2, Sevilla 2 Atlético Bilbao 0, Las Palmas 1 Español 0, Atlético Tetuán 2 Coruña 0.

La clasificación general es la siguiente: Real Madrid 31 puntos, Barcelona 30, Atlético Madrid 28, Valencia 27, Atlético Bilbao y Sevilla 25, Español 22, Celta 20, Valladolid, Coruña y Zaragoza 19, Real Sociedad 18, Gijón, Las Palmas, Tetuán y Santander 15.

## Joven ciclista turco hace un recorrido de 70 mil kilómetros

Sevilla, 9 (UP).— El joven ciclista turco Ozal Bedreltin, que salió de Ankara el 23 de septiembre del año 1951, y lleva recorridos 33 kilómetros, sufrió un accidente en la carretera entre Córdoba y Sevilla cayendo en un terraplén y dislocándose el brazo izquierdo y ocasionándose heridas en la región suprapúbica. Pese a las lesiones logró llegar a Sevilla a las 10 y 12. Luego se trasladó a Marruecos, Túnez, Libia, Egipto, Siria, para retornar a Ankara. Cuando termine el viaje habrá recorrido un total de 70.000 kilómetros.



Los arqueros Gozl y Podestá posan para el fotógrafo de EL DIARIO antes del encuentro internacional.

Club



## Noticioso Sintético

Ayer en Santiago de Chile se jugó el partido de revancha entre Boca Juniors y Colo Colo, venciendo los últimos por cuatro a uno, luego de un primer tiempo dos a uno.

Río de Janeiro 9 (UP).— Resultados de los partidos del torneo de fútbol Río—Sao Paulo, jugados esta tarde. En Río de Janeiro, Botafogo venció a Fluminense por 2 a 0 y en Sao Paulo, Santos derrotó a Flamengo por 4 a 1.

De regreso a la Argentina, el sub-campeón de 1951, Banfield actuó ayer en Lima derrotando a Mariscal Sucre, reforzado, por uno a cero.

Vigo, 9 (UP).— Se anuncia que el día 14 de febrero el equipo de River Plate jugará contra Celta, en el último encuentro antes de emprender viaje de regreso a la Argentina, existiendo gran expectativa por ver a ambos conjuntos.

Quito, 10, (UP).— En el encuentro internacional de hoy, el equipo de Boca Juniors de Cali derrotó a Santa Fe de Bogotá por la cuenta de cinco a uno.

El combinado de Curitiba del Brasil venció a Estudiantes de La Plata de la Argentina por cuatro goles a dos.

El partido entre River Plate y el seleccionado portugués a base del Benfica que debía realizarse ayer en Lisboa, fue postergado para el próximo domingo.

El Club Peñarol de Montevideo pidió precio por el pase del puntero Sayago del club Platense de Buenos Aires.

El Club Estudiantes de La Plata desmintió que declaró transferibles a los jugadores Gabriel Ogando y Roberto Infante, pues el arguero votó del Brasil por enfermedad de un familiar.

En cambio porque no les llegaron a tiempo los telegramas de colación, Juan José Negri, Villafañe y Alberti, quedaron automáticamente jugadores libres.

En Italia, con su victoria de ayer, sigue primero en el campeonato italiano el Juventus, con 34 puntos.

Alberto Raymundo abandonó ayer su intento de unir a nado Colonia con Rosario, por encontrarse el mar muy picado.

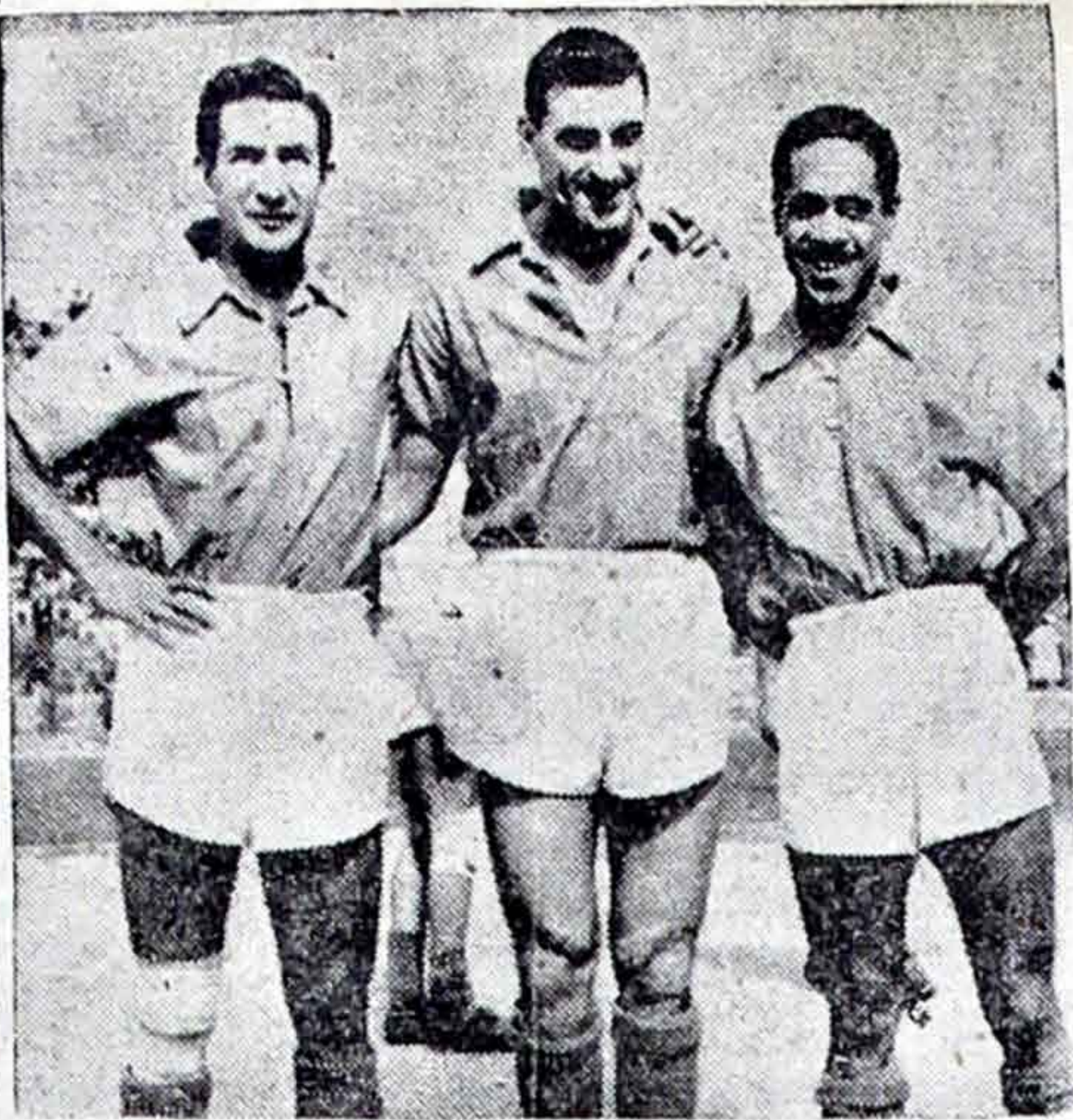
En los primeros días del próximo mes de marzo, se correrá en la Argentina la competencia automovilística "Vuelta de Santa Fe".

Para el mes de mayo, en ocasión de iniciar el calendario automovilístico de Bolivia, se preparan varios corredores para intervenir en la competencia La Paz—Puerto Acosta.

Vienen preparando sus coches Hermo Orihuela, Belzario Benzi, Raúl Jáuregui y Juan Rodríguez, mientras que Rafael Lezán no puede aún conseguir coche adecuado para esta importante prueba.

Buenos Aires 9 (UP).— Se informa que el director técnico argentino Fernández Roca, fue contratado por el club peruano Mariscal Sucre. Fernández partirá mañana para Lima.

San Francisco 10 (UP).— Tom Haney uno de los más populares aspirantes al campeonato de pesos pesados a principios del siglo, se halla bajo tratamiento en el Hospital de San Francisco después de haber sufrido un ataque cardíaco. Haney fue conducido al hospital anoche.



Ramírez, Rossi y Soria, integrantes de la línea media visitante que ayer estuvo muy por debajo de su habitual rendimiento.

## EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 11 de Febrero de 1952.



Escena correspondiente al único gol de Millonarios, obtenido por Baez. Podestá alcanzó a tocar el balón, pero no pudo impedir la caída de su valla.

## Unión Maestranza Superó Bien A Ingavi, en Match Amistoso

En el primer partido del programa futbolístico de ayer, Atlético La Paz venció en cuarta división Especial, a Maestranza de Viacha por 3 a 1.

**MAESTRANZA** 3  
**INGAVI** 1  
Controló las acciones Tomás Antrúe, actuando de linesmen Juvenal Quiroga y Arturo Ortubé.

**MAESTRANZA:** Zapata; F. Mercado y Burgos; G. Sánchez, Soto y L. Sánchez; R. Sánchez, E. Mercado, Gil, Cadena y Alcón. Alternaron Andrade, Villegas, Menacho, López y Heriberto Sánchez.

**INGAVI:** Rodríguez; Comonte y Rivero; Franco, J. Palazuelos y Velasco; Valdía, Jordán, López y Valdivia. Alternó Raúl Palazuelos.

## Navegante Solitario

Buenos Aires, 9 (UP).— El navegante solitario francés Marcel Berdieux, que intenta la travesía alrededor del mundo en el yate "Les Quatre Vents" construido por él mismo, llegó al desembarcadero del Yacht Club, después de atravesar el Río de la Plata, procedente de Montevideo, a las 11 y 30 horas.

Después de pasar varios días en Buenos Aires, Berdieux se dirigirá hacia el sur para pasar al océano Pacífico por el estrecho de Magallanes.

**GOLES:** En el primer tiempo, a los 10' Gil y a los 28' Pabón. En el segundo, Cadena a los 10' y Mercado a los 28'.

**EL ENCUENTRO.**  
Las primeras acciones de este encuentro, jugado con carácter amistoso, resultaron parejas, pero poco a poco fué mostrando mayor ensamble el cuadro de la vecina provincia y el gol de Gil a los 10 minutos, significaba justa ventaja. Sin embargo los hombres de Ingavi no se entregaron en ningún instante, hasta que Pabón con un bonito tiro bajo y cruzado anuló todo esfuerzo de Zapata, igualando el marcador. Los minutos restantes de la primera mitad del encuentro mostraron un mejor accionar de El Rápido, no obstante lo cual terminó la etapa con empate en un gol.

En el segundo tiempo siguió dando mejor impresión, por su accionar de conjunto, Unión Maestranza y como lógica consecuencia Cadena puso en ventaja a los suyos a los 10 minutos, cerrando el marcador Ernesto Mercado a los 28'. Sin otras variantes en el score concluyó el encuentro con victoria merecida de Maestranza.

Destacaron en el conjunto vencedor Luis Sánchez, los hermanos Mercado, Ricardo Sánchez y Gil. En Ingavi se lucieron J. Palazuelos, Riveros, Comonte y Valdía, éste como el más empeñoso de la delantera. El arbitraje de Antrúe fué correcto.



En la segunda etapa, un tiro cruzado de Benigno Gutiérrez, no es alcanzado por Cozzi, pero el balón saldrá afuera. Pini y Zuloaga esperan la jugada sin poder intervenir y Brown corre por las dudas...

## Actuando en Forma Brillante, el Campeón Paceño Derrotó A Millonarios, Considerado con Justicia un Gran Cuadro

La extraordinaria expectativa que reinaba por la nueva presentación en La Paz, del elenco de Millonarios de Colombia, se vio evidenciada ayer por la cantidad de público concurrente al Estadio La Paz, que calculamos en 16.000 personas, registrándose una recaudación de 2.392.200 bolivianos.

**BOLIVAR** 2  
**MILLONARIOS** 1  
Arbitró Isidoro Ruggiero. Linesmen: Alfredo Álvarez y R. Soria Galvarro.

**BOLIVAR:** Podestá; Salinas y Seise; Montaño, Santos y Valencia; Brown, Ugarte, Palmerola, Mena y Díaz. Alternaron González por Seise, Gutiérrez por Palmerola y Rafael Sánchez por Brown.

**MILLONARIOS:** Cozzi; Pini y Zuluaga; Ramírez, Rossi y Soria; Reyes, Distéfano, Castillo Baez y Mourin. También actuaron Stemberg por Ramírez, Mosquera por Castillo y Pedernera por Mourin.

**GOLES:** En el primer tiempo Baez a los 6.1/2 minutos y Mena a los 22 con golpe de cabeza. En la segunda etapa, Díaz a los 38.

### DESARROLLO DEL MATCH.

Movió Bolívar y un tiro libre tomado por Santos dio trabajo a Cozzi. Contestó la visita y un avance de Distéfano murió en los pies de Montaño.

**SE ABRE EL SCORE.**  
Con ritmo algo lento Millonarios hizo en los primeros minutos una demostración de su gran categoría, de esa categoría que en Colombia le valió el título de "Ballet Azul". Los espectadores premiaron una y otra vez con

carifiosos aplausos la demostración de buen fútbol que estaba brindando la visita y a los seis y medio minutos Baez sorprendió con tiro bajo que alcanzó apenas Podestá, pero sin poder evitar la caída de su arco. Injustamente un sector del público rechifló al arquero, quien después poco a poco se fué afirmando, gracias a las palabras estimulantes de Salinas que lo tranquilizó.

Siguió presionando el campeón colombiano, aunque sin apresuramiento, como confiando excesivamente en su superioridad. Corrían 12 minutos cuando tras avance de Distéfano, Baez recibió el envío y con hábil cambio de pies casi obtiene el segundo tanto, sacando apenas a corner Podestá, en un gran esfuerzo.

**ENTRA GONZÁLES.**  
Antes de cumplirse el cuarto de hora Seise fué reemplazado por González. Sin embargo las cosas no mejoraron mucho para Bolívar, pues siguió presionando insistentemente la visita.

### GUTIERREZ POR PALMEROLA.

A los 20 minutos, ante insistentes pedidos del público entra al campo Benigno Gutiérrez, con orden del entrenador para reemplazar a Mena, pero como éste se negó a salir, Palmerola abandonó el campo por propia voluntad. Y habría de ser este detalle el punto de partida de la gran victoria del campeón.

**EL EMPATE.**  
Mena ubicado en el centro recibió un pase alto procedente del ala izquierda y con oportuno golpe de cabeza anuló a Cozzi estableciendo el empate. Envalentonados por esta conquista los muchachos de la casaca celeste se lanzaron resueltamente al ataque, y luego de un rebote del balón en el refre, tomó Díaz devolviendo el remate.

**SE EQUIVOCÓ RUGGIERO.**  
Sobre los 34 minutos el árbitro cobró mal un off-side a Gutiérrez, cuando en el otro lado Zuloaga se hallaba entre el delantero y la línea de gol.

Exigido por su trabajo recargado Rossi perdió los estribos, incurriendo en evidente foute contra Ugarte y motivando justa amonestación. Poco después un foul de González contra Baez dio lugar a tiro libre que detuvo Baez y Podestá y casi enseguida otro tiro libre del mismo Baez echó al arquero bolivarista al corner en una gran atajada.

En campo contrario centró Brown rematando desviado Díaz estorbado en su acción por Pini. Así terminó el primer tiempo con empate en un tanto.

**LA SEGUNDA ETAPA.**  
Reiniciadas las acciones, Bolívar intensificó su presión con juego rápido y penetrante, poniendo en apuros a Cozzi, quien tuvo abundante trabajo en los primeros minutos. Dos tiros de Díaz y Gutiérrez no se tradujeron en goles por cuestión de centímetros.

**GRAN QUITE.**  
A los siete minutos, el colombiano Zuloaga se hizo presente con un gran quite a Brown, a costa de corner cuya cumplimiento no originó nada de importancia por fuerte rechazo de Pini.

A los once minutos, un off-side bien cobrado a Mena motivó injustas protestas.

**ENTRA PEDERNERA.**  
A esta altura Pedernera reemplazó a Mourin. Después supimos que no lo hizo antes por padecer de un desgarramiento muscular. Por esta misma razón nos sorprendió el masaje, que precisamente en estos casos es contraindicado.

Hizo esfuerzos Adolfo por levantar el rendimiento de su equipo pero no logró mayormente su objetivo.

**OTRO CAMBIO.**  
A los 17 minutos Rafael Sánchez reemplazó a Brown. Alertados por el público los hombres de Bolívar se prodigaban. No sólo con entusiasmo sino también con despliegues armónicos aportando mucho y bueno en favor del espectáculo.

**REACCIONA MILLONARIOS.**  
Ya muy cerca de la media hora, engranó Millonarios y un avance por la derecha, terminó con pase de Distéfano a la izquierda, demorándose Mosquera en rematar trabándolo Montaño y el balón se fué al corner. Dos minutos después Distéfano empujó al árbitro al protestar un fallo, sin ser expulsado el jugador como correspondía. A esta altura los avances se hicieron aternos, con peligro para ambas vallas.

Sobre los 35 minutos, Distéfano, al recibir pase de Pedernera, se demoró, salvando la situación Salinas a costa del corner. Apuró la visita dando lugar al cumplimiento de Salinas, Montaño y Valencia, y cuando menos se esperaba, llegó el triunfo.

**EL GOL DEL TRIUNFO.**  
Iban 38 minutos de la etapa complementaria. Contra-atacó Bolívar por la izquierda y sorprendentemente Díaz, teniendo al frente a Stemberg, despidió un tiro esquinado, a media altura, que dejó completamente parado a Cozzi. Fué tan rápida y sorpresiva la jugada, que la mayoría de los jugadores y espectadores, demoraron varios segundos en darse cuenta de la realidad.

Buscó el empate Millonarios con todas sus ganas, pero fué en vano. Un corner cedió Bolívar que originó otro, dando lugar a una buena intervención de Podestá. Casi en seguida terminó el encuentro con el meritorio triunfo de Bolívar, por 2 tantos a 1.

**COMENTARIO FINAL.**  
En los primeros minutos del encuentro, Millonarios impresionó muy bien y el gol de Baez hizo pensar a muchos aficionados en una victoria fácil de la visita. Pero incorporados al cuadro local González y Gutiérrez, las cosas fueron cambiando, sobre todo luego el empate alcanzado por Mena. La línea media de la visita daba muestras de cansancio, rindiendo poco en comparación con su anterior actuación en La Paz. Sin embargo el primer tiempo terminó empatado.

En la segunda mitad del juego, Mosquera y Stemberg reemplazaron a Mourin y Ramírez, pero éstos cambios no dieron el efecto favorable que esperaba Millonarios. Sólo en contados momentos pudo la visita jugar

con su acostumbrada clase. Y es que Bolívar se fué agrandando y en muchos pasajes mostró también juego brillante, dejando sorprendidos a los cracks rivales. Justamente en esta etapa, Cozzi tuvo mucho más trabajo que Podestá y se salvó por milagro varias veces. Después vino el sorpresivo gol de Díaz, pareciéndonos que Rossi y Stemberg dificultaron la visual del arquero, quien no intentó ningún movimiento.

Puesto en ventaja el campeón paceño, la visita trató de rendir más, pero ni el mismo Pedernera pudo encaminar la gestión de su equipo como otras veces. Nos llamó la atención que Millonarios centralizara mucho el juego, facilitando la defensa de los celestes. Así se llegó al final con un marcador de 2 a 1, decretando sensacional victoria de Bolívar. Podrá argumentarse algún atenuante a la derrota de Millonarios, como consecuencia del largo viaje en avión y su llegada en la tarde del sábado; pero aún así el triunfo de Bolívar prestigia a nuestro fútbol, por la forma brillante en que actuaron los hombres del cuadro local y por la bien ganada fama de "Millonarios".

Es difícil hacer distinciones en los hombres del oncenno vencedor. Todos respondieron muy bien; pero corresponde mencionar a Montaño, Valencia, Gutiérrez, Díaz y Salinas, por su excepcional rendimiento.

En Millonarios, sólo respondieron de acuerdo a sus antecedentes, Pini, Cozzi, no obstante el segundo gol, y Baez a ratos. El cambio de Mosquera por Mourin resultó esta vez contraproducente.

**EL ARBITRAJE.**  
El referee Ruggiero tuvo un partido difícil cometiendo algunos errores. Fué muy tolerante con Rossi que reincidió en el juego fuerte y con Distéfano que llegó a empujarlo, aunque en este aspecto, el propio referee tiene algo de culpa. Nos referimos a ciertos excesos de su parte al amonestar a algunos jugadores.

Esta tarde o mañana Millonarios viajará a Montevideo para cumplir tres encuentros.

## FALTA NIEVE EN LA PISTA DE SLALOM

Oslo, 7 (UP).— Los atletas participantes en las competencias Olímpicas de invierno acusaron a los funcionarios noruegos de haberlos engañado al enviarlos a la pista slalom de Norefell donde también faltaba nieve. Los atletas abandonaron ayer la pista de Roedkleive cuando los funcionarios noruegos les dijeron que era debido a que la pista de Norefell está mejor. La atención de los competidores se concentró en la falta de nieve. La esquiadora argentina Annemari Dellal, declaró "no tenemos nada que decir contra la nieve, salvo que no hay suficiente nieve y en cambio hay demasiadas rocas. Nos hubiéramos quedado en Oslo si hubiéramos sabido que habían dudas sobre la situación de la pista."

## Recaudación Record

Tal cual lo vaticinamos, ayer se batló record en recaudación, con 2.392.200 bolivianos. Se vendieron 254 butacas bajas, 124 altas, 1.954 preferencias, 241 medias, 9.846 generales y 1.426 medias, lo que hace un total de 13.835 entradas vendidas. Agregando dos mil personas con carnets y entradas de atención, calculamos que presenciaron ayer el partido internacional dieciséis mil personas.



Francisco y Ernesto Mercado, hermanos gemelos que están actuando con bastante éxito en Maestranza. Son cruceños y dejamos al lector establecer cuál es el back y cuál el delantero...



Con el concurso de Valencia, Gonzáles y Benigno Gutiérrez, Bolívar se dio el lujo de vencer nada menos que a Millonarios. También aparece en la foto Ca pparell que no llegó a actuar. En cuanto a Rafael Sánchez, reemplazó a Brown algunos minutos.



Vanguardia del Campeón colombiano al comenzar la brega. De izquierda a derecha: Castillo, que actuó de centre forward, Distéfano, Reyes, Baez y Mourin.